

# Illustrierte Frauen-Zeitung

Hefst 20.

Jährlich 24 Doppelnummern in Heften;  
vierteljährlich 2½ M.

Berlin, 18. October 1891.

Große Ausgabe mit allen Kapfern  
vierteljährlich 4½ M.

XVIII. Jahrg.

Raadrauf verboten.

## Zum Fenster hinaus.

Eine hygieinische Novelle von Heinrich Steinhause.

(Fortsetzung.)

"Das filtrirte Wasser schmeckt so schal," septe Erdmuthe hinzu.

"Als ob das in Betracht käme gegenüber der Gewissheit des Freiseins von organischen Substanzen," bemerkte ihr Gatte, fuhr aber mit kummervoller Miene fort: "Leider haben wir diese Gewissheit jetzt auch nicht mehr. Denn die neueste Forschung lehrt: alles Oberwasser ist verdächtig troß vielfacher Sand-Filtration."

"Alles was recht ist," erklärte nach dieser Auskunft der Löwenmähnige, "da wird 'nen Menschen ja ganz unheimlich zu Muthe; denn ich muß Dir sagen, Freund, ich bin ein Hauptwasser-Trinker von jeher gewesen."

"Wie meine Frau," bemerkte Peck im Tone des Bedauerns, "und ich kann auch Dir nur sagen: Vorsicht, August, Vorsicht!"

"Na, dann halt ich mich an Milch, das ist denn doch 'n unschuldiges Getränk!" bezeugte Tunderberg mit

einem ermutigenden Blick auch auf die Mutter des Hauses und ihre Kinder.

Ohne Zweifel kann man im Allgemeinen von der Nennung dieses nährenden Getränkes eine Anregung zu beruhigenden Empfindungen erwarten. Doch diesmal war die Wirkung eine durchaus andere. Denn Peck rief erschrocken:

"Milch! Um's Himmels willen, Mensch: Du trinkst doch nicht Milch, wie man sie Dir vorsezt."

"Am liebsten!" versicherte August Tunderberg, "und in Massachusetts nur frisch von der Kuh."

"Und zweunddreißig Procent aller Kühe," sagte Peck, "die Statistik lehrt es, — giebt Milch mit Tuberkel-Bacillen, Milzbrand-Bacillen, Pholollen!"

"Ah," rief der Gewohnheits-Milchtrinker und fuhr mit beiden Händen seinen Rock hinab, wie wenn er da grausliches Ungeziefer entfernen wollte, "das ist ja gräßlich, by Jove!"

"Wir trinken nur sterilisierte Milch!" bemerkte Erdmuthe beruhigend.

"Die uns allerdings," septe der Gatte hinzu, "vor Infection mit den genannten Krankheits-Erregern sichert, doch leider nicht vor ihren Zersetzung-Producten, welche die Wissenschaft Ptomaine nennt."

Löwen sind ja Beispiele königlichen Mutthes; denn noch, sagt man, jagt ihnen eine Mans Furcht ein. Es

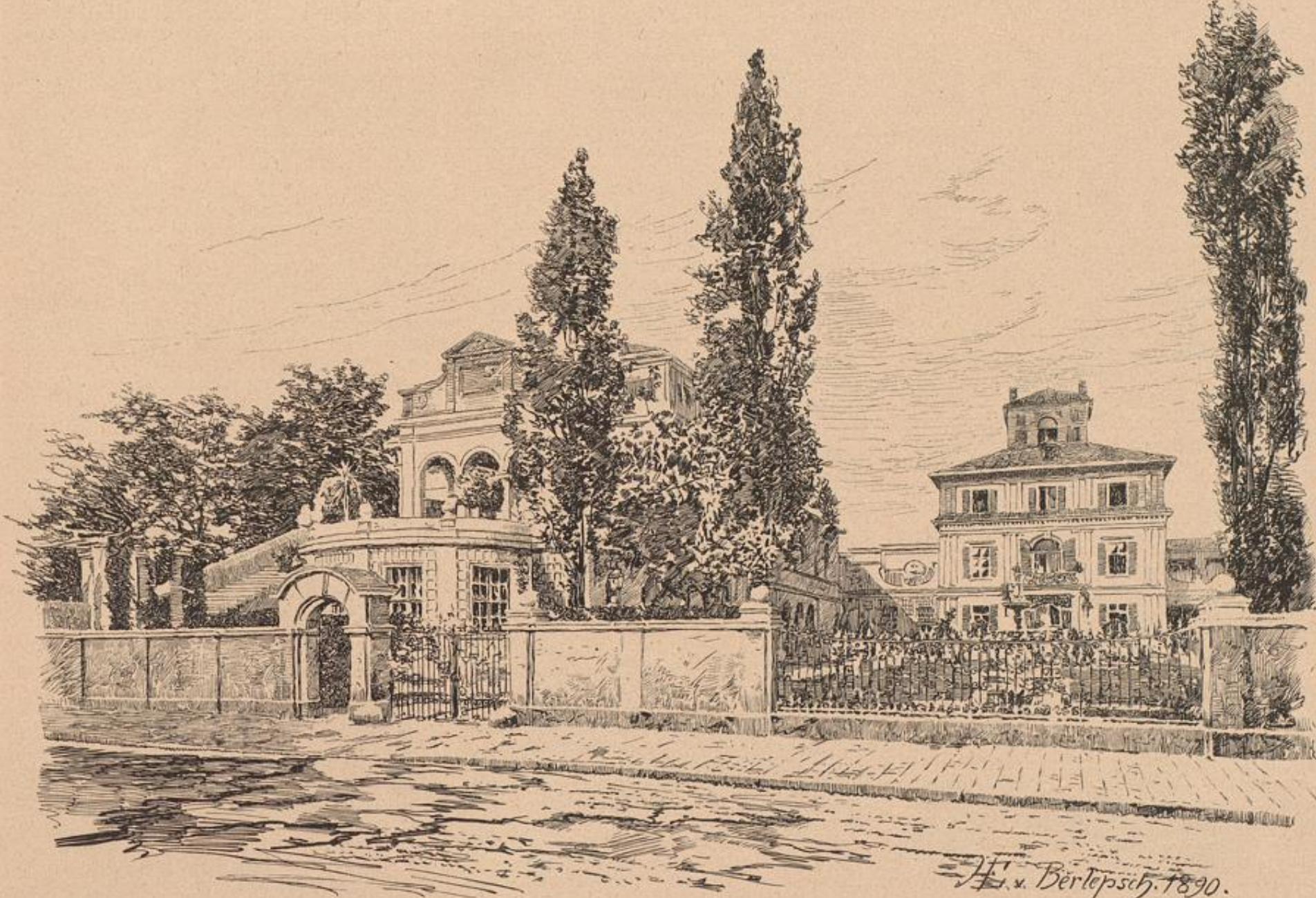
wäre also nicht zu sehr gegen die Naturgeschichte, wenn das vor Augustus Tunderberg's geistiges Auge gestellte mikroskopische Gesindel auf ihn einen unbehaglichen Eindruck gemacht hätte. Gewiß ist, daß er nach all' diesen Ausschüssen weit nicht mehr so vergnügt drein sah, als zuvor.

Erdmuthe bemerkte das und sagte:

"Ich glaube doch, lieber Mann, unsere Unterhaltung hat eine Wendung genommen, die unserem Gäste nicht sehr erfreulich sein kann. Erzählen Sie uns doch von Ihren Erlebnissen. Was müssen Sie drüben Merkwürdiges erlebt haben?"

Peck war nicht unhöflich und sagte:

"Ja, das versteht sich, August, nun kommt die Reihe an Dich. Und doch Erdmuthe," — er hielt es auch im Hinblick auf die immer völlige Erhebung seiner Gattin zu den Höhen seiner Grundsäfe durchaus für nöthig, dies hinzuzufügen. — "Und doch, Erdmuthe, bin ich überzeugt, meinem theuern Jugendfreunde ist das Gespräch, auf das wir von Ungefähr geführt worden sind, nicht unwillkommen gewesen. Denn erstens hat es ihm eine Probe geben können von den Leistungen, zu welchen bei uns das gefrägtste National-Bewußtsein die Wissenschaft befähigt hat, und zweitens wird er die beruhigende Überzeugung gewonnen haben, daß in unserem Hause mit höchster Sorgfalt auf die Benutzung



H. v. Berlepsch. 1890.

der neuesten glänzenden Forschungen Werth gelegt wird."

Hoffentlich zu seiner großen Genugthuung ersicht der aufmerksame Besucher aus diesen wohlgesetzten und überzeugungsvollen Worten, wie trefflich unser Beck durch seine rege Beteiligung am Vereinsleben seine rednerischen Gaben ausgebildet hatte; denn in der That, mit Wendungen solcher Art glänzte er bei Festzüge vom Präsidentenstuhle. Aber noch höher schickte er sich an, seinen Schwung zu nehmen, als er jetzt nach einer kleinen Pause sich erhob, seinen Blick auf Tunderberg richten ließ und also begann:

"Und jetzt, mein lieber August, da uns nach langer Trennung das erste Mahl in traulichem Verein findet, gestatte mir, in alter deutscher Weise Dir mit den Meinen den Willkommen zuguttrinken, in der freudigen Überzeugung, daß unsere vaterländischen Zustände im öffentlichen, im geselligen, im Familienleben und die großartige Entfaltung —"

Da er während dieser Rede das Weinglas vor ihm ergriffen und durch diese Bewegung auch die Mutter veranlaßt hatte, sämtlichen Kindern kleine silberne Becher, die ihren Gedecken zugesetzt waren, ein wenig mit dem schimmernden Saft der Trauben zu füllen, so merkte auch diese kleine Gesellschaft, daß es ein Anstoßen geben sollte und wartete mit sichtlicher Freude auf den Augenblick, in dem sie sich würde zum Becherstoß erheben und in das dreimalige Hoch ausbrechen dürfen.

Allein es kam nicht dazu; denn der Trunkspruch-Redner ward plötzlich durch das Klingeln der Haustür vom Flur her in seinem Erguß unterbrochen, und es war ein schrilles, lärmendes Klingeln, das selbst ein Mensch "ohne Nerven," wie Tunderberg, als solches empfand.

Dr. Beck hemmte Augenblicks den Strom seiner Veredeltheit; man hörte ein Zurückziehen des Riegels der Haustür, das Lautwerden einer bekannten weiblichen Stimme (des dienstbaren Geistes) und einer unbekannten männlichen.

"Herrn Dr. Beck eigenhändig . . ."

"Bitte um Entschuldigung, lieber Freund," sagte er, das schon erhobene Glas wieder an seinen Ort stellend und begab sich hinaus.

Enttäuscht zogen auch die Kinder ihre Hände zurück, die sie nach ihren Bechern bereits ausgestreckt hatten, und rückten sich wieder in die Stellung und Haltung, welche gut erzogene Knaben bei Tische einnehmen. Aber Tunderberg wollte doch nicht, daß das fünfblättrige Kleebattum die gehoffte Emotion gebracht würde und rief:

"Na, Jungen, jetzt wollen wir uns 'mal Alle zusammen leben lassen, und nun zeigt 'mal, was Ihr schreien könnt: hoch! und noch 'mal hoch und —"

Er konnte wirklich gut schreien, und die fünf Kehlen, vereint mit seiner tiefen, brachten ein so kräftiges Hoch heraus, daß der eben wieder hereintretende Vater, obgleich er ja in die Ovation mit eingeflossen war, sein Gesicht, gar nicht erfreut, zusammenkniff, als fühlte er Ohrenzwang. Zugleich wehrte er mit seiner rechten Hand die Fortsetzung des Gelärmes so nachdrücklich und hausbürtig gebietend ab, daß in der That das dritte Hoch in den Kehlen seiner Sprößlinge stecken blieb; während das Emporhalten eines geöffneten Briefes in seiner Rechten auch seinen wiedergefundenen August zum Schweigen brachte.

"Durch Eilboten," erklärte Beck zu seiner Gattin gewandt, "aus Leipzig von Vermehr und Compagnie." Er sah bei dieser Mittheilung aus, als ob es ihm grundsätzlich nicht soviel darauf ankäme, ob die genannten Briefsteller sich mit ihren Nachrichten so sehr beeilten oder nicht.

"Ped's Verleger, Herr Tunderberg," erläuterte Erdmuthe.

"Sie drängen zu sofortiger Erledigung," begann der aufgestörte Autor wieder, mit einem Blick in sein Schriftstück, der allerdings keine allzugroße Seelenfreude an lebhaftem Briefwechsel mit der genannten berühmten Verlagsbuchhandlung verrieth, "soll morgen schon in die Druckerei, — habe den Boten um elf Uhr wieder herbestellt!" Er sprach hastig und sah dabei nach seiner Taschenuhr. Der Secundenzähler mit seinen ruhelosen Sprüngen schien ihn zu erschrecken:

"Schon acht!" sagte er und griff mit seiner Linken nach der Thürlinie. "Lieber August, Du siehst . . ."

"Ach, business!" rief der, "versteht sich, — mach' keine Umstände, Beck," und der vergrößerte Schatten seiner großen Hand, mit der er seinem der deutschen Literatur pflichtigen Freunde zuwinkte, ward von der Lampe auf dem Tische gerade über den Doctor geworfen, hoffentlich aber nicht als ein solcher, der irgendwie eine literarische Finsternis für ihn bedeutete.

"Wir sehen uns doch noch?" sagte der zum Hinausgehen sich anschickende Familienvater und fügte aus des Freundes "Freilich, alter Junge!" zu seiner Ehehälften gewandt und sein Haupt noch einmal durch die schon geöffnete Thür schiebend, hinzu: "Und vergiß nicht, mir die Kinder hinauszuschicken, Erdmuthe."

Darauf verschwand er, und man hörte ihn von drinnen mit eiligen Schritten die Treppe hinaufsteigen.

"Ein mühsames Geschäft, wie ich merke — das Büchermachen, Madame," bemerkte der Gastfreund zur Wirthin des Hauses, die mit einem nicht gerade munteren Blicke ihrem Gatten nachgesehen hatte.

"Ja wirklich," bestätigte Erdmuthe mit einem leichten Seufzer, "der schriftstellerische Beruf ist nicht so idyllisch, wie man gewöhnlich meint."

"Hm, hm, — ich glaub' selbst so," sagte Tunderberg, seine Serviette zwischen Hals und Kragen hervorziehend, wo er sie an einem ihrer Ziervel befestigt hatte.

"Besonders in letzter Zeit," fuhr die Mutter fort, "und seitdem unsere Post- und Telegraphen-Verbindung sich so vervollkommen hat, wird Alonso viel durch allerlei Zuschriften und Drahtnachrichten belästigt; sie wirken auf ihn, — und auf mich, — wie Alarmsignale und schneien auch so herein in Stunden, Tages- und Nachtzeiten, wenn man sie am wenigsten erwartet."

"Poy ha, — Madame," rief der Guest, "was haben denn Schreier und Compagnie —"

"Vermehr und Co," verbesserte Erdmuthe.

"Na, was haben denn die unseren Beck so zu quälen?"

"Ich weiß selbst nicht," erwiderte des geplagten Autors Gegenossin, "ich mag ihn nicht noch mehr durch Fragen beunruhigen, — ich merke nur, er leidet darunter, — 's hängt, glaub' ich, mit seinem 'Schlüssel zur menschlichen Glückseligkeit' zusammen, — sein neues Werk, Herr Tunderberg!"

"Ah, ich weiß, Madame," sagte der Guest, "warum verbittet sich denn Beck aber solche Störungen nicht?"

"Lieber Herr Tunderberg," antwortete die Gefragte, "Sie haben es ja gehört: mein Mann hält eine sehr hohe Meinung von unserer Cultur, — und ich glaube auch, sie ist sehr verehrungswert, — und die Vervollkommenung unserer Verkehrsverbindungen zeigt er als eine der Hauptenschaften unserer Zeit. Da würde er eine Beschränkung für sich und die Seinen nie zu lassen. — Schon des Beispiels wegen nicht, daß man den Kindern schuldig ist, wie Alonso sagt. Es ist sein Grundsatz, Herr Tunderberg, sie nach System zu erziehen. Sie sollen in das Verständniß unserer großen Zeit eingeführt werden, — Freude an ihren Segnungen, so sagt er, gewinnen lernen. — Sie glauben auch, daß das ein großartiges und gutes System ist, Herr Tunderberg?"

Dem Amerikaner kam diese Frage etwas unerwartet und er fand, indem er seinen Blick über die fünf Kindergesichter gehen ließ, daß das Pedische Erziehungssystem, so vorzügliche Freuden es auch sonst spenden möchte, wenigstens bis jetzt ihnen die Baden nicht roth gemacht hätte. Er behielt aber diese Bemerkung für sich, weil die fragende Mutter eine unbedingte Bejahung gar sehr zu wünschen schien, und sagte mit dem Löwenhaupte stark nickend:

"Certainly, Madame, ja gewiß."

"Ich hoffe es auch," fuhr Frau Erdmuthe fort, "mein Mann muß das ja auch verstehen, und er ist um uns Alle so besorgt, — aber, wissen Sie, nun wollte er auch an die Fernsprechleitung angeschlossen sein; es ist ja auch eine großartige Erfundung, — aber das hab' ich ihm immer wieder ausgeredet, — Vermehr und Compagnie würde ihm Tag und Nacht keine Ruhe lassen, — Alonso ist so schon leicht erregt, — wir würden keine ruhige Stunde mehr haben —"

Frau Dr. Beck führte nach diesen Worten ihre beiden Hände mit ausgestreckten Fingern nach den Schläfen und lehnte sich zurück. Sie machte in dieser Stellung den Eindruck erheblicher Ermattung.

"Madame sind doch nicht unwohl?" fragte der theilnehmende August.

"Hat nichts zu bedeuten," antwortete Erdmuthe, "ich glaube, die gewohnten Kopfschmerzen sind wieder im Anzuge."

"Ich hole Dir Dein Bromwasser, Mama," rief diensteifrig Alf, der Erstgeborene.

"Ein abscheuliches Getränk, Herr Tunderberg, und ich merke davon auch nicht die geringste Besserung, — aber Beck besteht darauf und —"

Zur weiteren Erklärung ließ es der Angeredete nicht kommen; er hielt mit ausgestrecktem Arme den schon zur Thür eilenden Kronprinzen des Pedischen Hauses zurück und sagte:

"Madame, ich schlage Ihnen einen Spaziergang draußen im Garten vor, 's wird Ihnen gut thun."

"Beck ist sehr gegen die Abendluft," sagte Erdmuthe zögernd, aber das Verlangen nach dem ihr sonst versagten Genuss überwog die Bedenken, und sie widerstreite nicht.

"Jungen! Ihr kommt doch auch mit dem Onkel?"

Die Aufforderung wurde mit allgemeinem Jubel aufgenommen, der sich noch steigerte, als der "Onkel" hinzufügte:

"Draußen spielen wir: 'Fuchs aus 'm Loch' und 'Räuber und Stadtoldat'. He, habt Ihr Lust?"

Diese Worte räumten mit einem Baubeschlag die letzten Spuren des Fremdeins gegenüber diesem neu gewonnenen Onkel hinweg; denn als er hinausging, trug er Curt im rechten und Wolf im linken Arme, Ernst und Alf hatten sich an seine Ellbogen gehängt, und Will hockte ihm gar Huckepack auf den Schultern, und die Löwenmähne diente als Zügel.

Lächelnd schritt die Mutter hinterher.

3.

"Der Schlüssel zur Glückseligkeit."

Unser Dr. Alonso Beck mußte wirklich in seine schriftstellerische Arbeit sich sehr vertieft haben, als er mit der Feder in der Hand an seinem Schreibtisch wie heftig erschrockt beim Aufgehen der Thür zusammenfuhr, sodaß ein dicker Strich auf den Correcturbogen geriet, wo er gar nicht hingehörte. Allerdings ward die Thür mit starlem Geräusch geöffnet: Augustus Tunderberg trat in des Freundes Arbeitsstube.

"Noch immer im Geschirr, alter Junge?" Seine Lungen hatten sich in der frischen Luft spürbar gekräftigt; denn seine Stimme klang so dröhrend, wie wenn etwa der Wüstentönig in der Karoo sich entfernt Kaffernkraalen ankündigt, sein volles Gesicht war gerötet, und seine Haarsträhne hingen in völligster Unordnung um die breite Stirn.

Doch sein Freund merkte von alledem nichts; er sah nach seiner Uhr und sagte:

"Ha, schon zehn!" Dann setzte er, immer noch die Feder in der Hand haltend, hastig hinzu: "Und wo sind die Kinder?"

"Zu Bett sind sie, Alonso, Alle zu Bett." Augustus gab die Auskunft im Bewußtsein, dem Vater damit etwas sehr Beruhigendes mitzutheilen. Doch so wirkte seine Nachricht durchaus nicht; denn Beck sagte einigermaßen unwillig:

"Aber sie waren angewiesen herauszukommen!"

"Ich hab sie zu Bett geschickt, Beck, — hab' ihnen gesagt, ich wollt's auf mich nehmen, — Dir sagen, — na, sie waren auch so vergnügt, weißt Du!"

Tunderberg war inzwischen nahe an seinen Freund herangetreten, stopfte ihn begütigend auf die Schulter und warf sich dann behäbig in einen Polsterstuhl mit hoher Lehne, der an der Wand stand. Er reckte darin seine Glieder mit Wohlbehagen und sagte:

"Nun, Beck, sag mal . . ."

Aber der Freund am Schreibtisch unterbrach ihn, wandte sich, die Feder weglegend, in seinem Stuhle ihm zu, denn der war ein drehbarer, und sprach:

"Es ist mir doch sehr unangenehm, sehr unangenehm, August . . ."

"Was?"

"Diese Unterbrechung der Ordnung; die Kinder müssen sich durchaus daran gewöhnen, ohne feste Regel ist kein Erfolg zu erzielen . . ."

"Na, Beck, was ist's denn so Wichtiges? 's wird doch wohl so viel nicht versäumt sein, heut Abend noch, hoff' ich," sagte Tunderberg, der anfing, sich schuldig zu fühlen.

"Doch, doch," entgegnete der Doctor mit besorgter Miene und fuhr dann fort: "unsere Kinder sind nicht sehr kräftig, August . . ."

"Brrr . . . hm, ich meine wirklich verpimpelt, na, Alonso, sie könnten gesünder aussehen," bestätigte Tunderberg.

"Sie haben die gracile Anlage wohl von ihrer Mutter," bemerkte Beck.

"Aucurkt!" murmelte der Amerikaner dazwischen.

"Wie meinteest Du?"

"Ich meinte," antwortete Augustus, "hm — ich wollte fragen, was das mit der Herstellung Deiner Kinder zu thun hat."

"Dies," sagte der Hausvater, "daß ohne systematische und streng geregelte Fürsorge ihre schwachen Constitutionen gegenüber den zahlreichen feindlichen Einflüssen des Klimas, sowie der tellurischen und culturellen Verhältnisse unmöglich gewachsen sind, — daß ich ihnen die Fürsorge und die Gewöhnung daran schuldig zu sein glaube, und daß ich sie ihnen allabendlich angedeihen lasse."

Jetzt war der Gastfreund wirklich neugierig geworden und fragte mit vorgebeugtem Haupte:

"Na, by heavens, wie fängt Du denn das aber an?"

"Zuerst," erklärte der Vater nicht ohne feierlichen Ernst, "zuerst laß ich sie der Reihe nach mit dem höchstbewährten mangansauren Salz gurgeln, theils um sie gegen Diphtherie möglichst immun zu machen, theils um sie überhaupt für den eintretenden Fall an die Manipulation zu gewöhnen und an die Ueberwindung des dabei sich einstellenden Brechreizes, — besonders an Alf bemerkte ich oft Schwierigkeiten des Gaumens, darum gurgelt er täglich zweimal, — Ernst, der bereits eine Niederlage an acutem Rheumatismus überstanden hat, erhält eine angemessene Dose Salicyl; Will ist, um seine

schwache Verdauung zu unterstützen, peptonisirte Magen-essenz verordnet, — ein ausgezeichnetes Präparat, — Rölf, der entschieden Anlage zur Scrophulose zeigt, erhält Lebertran und Curt inhalirt!"

"Woß Wetter," rief der Zuhörer verwundert, "das ist ja ein ganzer Kram von Apothekerwaren und ein Kunststück, daß man all' dies Zeug nicht mit einander verwechselt, — aber gehörsen hat's doch bis jetzt höllisch wenig, Peck..."

"Kann ich denn eine wirklich pünktliche Anwendung durchführen, August?" sagte Alonso, die Knie in verdrießlicher Erregung über einander schlagend, — "die natürliche Abneigung der Kinder selber, — der passive, unbegreifliche Widerstand meiner Frau —"

Er war wirklich zunehmend heftiger in seiner Rede geworden, und Tunderberg gedachte ihn zu begütigen, indem er sagte:

"Laß gut sein, Peck, so'n Bewegungsspiel draußen, wie wir's eben gespielt haben —"

Aber Peck ließ ihn nicht ausreden; er schnellte von seinem Sitz auf, als hätte er etwas Ungeheures gehört: "Draußen, — Abends, — bei Nordwind, — wo von den Dornwiesen die Miasmen hergetrieben werden, der Heerd infektiöser Krankheiten... August, August, das war sehr unvorsichtig. — Ach, wäre ich zugegen gewesen, es hätte nicht geschehen dürfen. Aber diese Vermer u. Comp."

Er warf sich wieder in seinen Sessel, rückte sich zurück und ergriff mit Hast die Feder.

Auch Tunderberg fand an, sich nicht mehr geheuer zu fühlen, und der Anblick dieses geängsteten Vaters war einen Vorwurf in seine Seele, dem sie sich nicht entziehen konnte, als hätte er möglicher Weise etwas sehr Schlimmes angerichtet. "Das ist aber wirklich gefährlich jetzt in Deutschland," sagte er, "das lauert ja Einem überall auf; so brauchten wir uns doch sonst nicht in Acht zu nehmen."

"Dank der Ergebnisse unserer wissenschaftlichen Forschungen sind wir jetzt in den Stand gesetzt, uns rationeller zu verhalten," versetzte Peck, der sich wieder über seine Correctur gebeugt hatte.

"Na, 's wird ja nicht gleich was schaden, und es ist ein wahrer Jammer, daß diese schändlichen — eh!"

"Mikro-Organismen," half Peck vom Schreibtische aus ein.

"Na ja, daß dies tolle Gesindel gerade so in der schönsten Abendlust sich herumtreibt bei Euch hier, und sie war doch so erquidend, — ein wahres Labsal!"

Er war unter diesen Worten von seinem Sitz aufgestanden und fühlte sich in der Erinnerung an den gehabten Genuss freier Athemspeise hier in der Stube doppelt bellkommen. Ein eigenhümlich stechender Geruch in Verbindung mit der dumpfen Schwüle fiel ihm höchst unangenehm auf. Indes er äußerte sich nicht weiter darüber, um seinen wieder mit der Schreibfeder thätigen Freund nicht zu stören; sonst würde er bald von geschehener Desinfection der Wände mit Lyisol, und des Fußbodens mit Sublimat gehört haben, und daß solche Desinfection, wenn man nicht vergiftet werden wollte, mit ihrem Gestanke durchaus nötig wäre.

Endlich hatte Peck seine Arbeit vollendet. Das sie für ihn keine leichte gewesen war, hatte sein Freund genugsam Gelegenheit, zu bemerken, denn Tunderberg hatte sich wieder in seinen Polsterstuhl gesetzt und dem schreibenden Literaten zugesehen, — er hatte wirklich ein Bild äußersten Unbehagens, gewaltsamer Anspannung und des Sichgezwungen-fühlens dargeboten.

"Ah," — er dehnte sich, als wäre er einer schweren Last ledig und warf die Feder auf den Tisch.

"Fertig also? endlich fertig!" rief Tunderberg in wahrer Theilnahme, "das freut mich, alter Junge, und jetzt sag' mir, was ist denn das für eine Quälerei, — was wollen diese Vermer u. Comp. von Dir?"

"'s ist eine sehr regsame und vermögende Firma," erwiderte Peck, seine Papiere ordnend, "und bei der scharfen Concurrenz auch auf dem literarischen Markt muß ja allerdings der Einzelne Alles aufzubieten, um sich zu behaupten. Vermer u. Comp. sind Geschäftsleute von großer Routine und haben, wie sie mir versichern, in ihren Unternehmungen kaum einen einzigen Mißerfolg zu verzeichnen, nur jetzt —".

"Hm," ließ der aus weitere Auskunft wartende Tunderberg hören, als der Redner innehielt.

"Nun ja," begann er wieder. "Der Schlüssel zur Glückseligkeit will nicht gehen, so klagen sie, und sezen mit deswegen hart zu, haben wohl auch einen ziemlichen Haufen Geld in die Sache gestellt. Das Werk wird nämlich lieferungsweise ausgegeben, etwa zwanzig Lieferungen, zehn sind heraus, und das Publicum, schreiben mit Vermer u. Comp., verhält sich bis jetzt wider Erwarten, ja, auch wider mein Erwarten, häh."

"Na, da muß man eben weiter warten," meinte der Freund, "und Geduld haben."

"Ja, leider," sagte der Autor, "so denken Vermer u. Comp. nicht. Sie verfolgen ihr Interesse, ihr geschäftliches Interesse mit einer wirklich zähen, unerbittlichen

Entsiedenheit. Und daraus spinnt sich zwischen ihnen und mir," — Peck sprach die Thatsache mit einer Stimme aus, in der sich die Erinnerung von widrigen Erfahrungen ausdrückte, — "es hat sich zwischen uns eine starke Spannung eingestellt, die mir die Fortsetzung des Buches wirklich nicht erleichtert."

"Da würde ich mich doch aber," sagte Tunderberg, "meiner Size! den Kukul d'r um sicher; ich würde dem Vermer schreiben: Das ist dein Geschäft, ich thu' mein Bestes an dem Buche, kriege mein Honorar dafür, — alles Andere ist Deine Sache!"

Lächle der Leser nachsichtig über diese kindlich-unkundigen Ansichten des Naturjohnes, ihm waren Lehren über den hochentwickelten Betrieb der Literatur in seinem alten Vaterlande nicht zugänglich gewesen. Jetzt emysing er sie.

"Leider nicht," versetzte Peck, "ganz und gar nicht, August. Das ist's ja eben; da lies einmal, was sie mir heute wieder schreiben!"

Tunderberg nahm das ihm gereichte Blatt in die Hand, rückte sich näher an's Licht und las:

"Wie wir Ihnen zuvor sagten, ist das letzte Heft des 'Schlüssels' wieder gar nicht gegangen. Auch der Sortimentsbuchhandel, trotzdem wir den Rabbat neuerdings erhöht haben, zeigt für das Werk je länger, je weniger Interesse. Bereits fünfhundert Stück der von uns gratis versandten Sammelmappen für Gewinnung von Abonnenten sind uns wieder remittiert mit dem Vermerk: Keine Verwendung. Unsere Verluste zählen bereits nach Tausenden! Wir können nur bedauern, daß Sie unsern wiederholten Bitten und Vorstellungen, doch auch unser geschäftliches Interesse ein Wenig zu bedenken, bisher so gar kein Gehör geschenkt haben."

"'s ist einzig," bemerkte der also gerüffelte Autor, indem er sich hochreag mit beiden Händen durch's Haupthaar fuhr, "'s ist wirklich reizend, ach, und was hab' ich Ihrem Drängen schon für Zugeständnisse gemacht, gegen meine Ueberzeugung."

"Wir können auch heute nur wieder drängen; die Darstellung muß aktueller sein, Worte, welche auf den Hintergrund einflußreicher offizieller Beziehungen hinweisen, dürfen nicht fehlen; der Leser muß in Spannung erhalten werden, Interesses über die ausschlaggebenden Personen unserer Zeit zu erfahren, und z. B. wo Sie Bismarck's Einfluss auf unser nationales Leben berühren; warum kommen Sie da nicht in vikanter Weise (was doch Ihnen nicht schwer fallen wird) auf seinen Rücktritt, seine Gespräche mit Reportern zu sprechen xc? — Werden wir auch heute wieder vergeblich auf Ihr Entgegenkommen hoffen, indem wir Ihnen den Bürstenabzug zu Nr. 11 zugehen lassen mit der bestimmten Erwartung" („das unterstreicht der Kerl noch," sagte Tunderberg dazwischen), „daß Sie die von uns angemerkt Bedenken berücksichtigen? Schicken Sie uns den verbesserten Bogen sofort durch Gilboden zurück. Wir können nicht ihres Werkes wegen, das uns Verlust über Verlust und Verdruss über Verdruss bereitet, andere lucrative Unternehmungen zurückstehen lassen und müssen Ihnen 'Schlüssel' drucken, wenn gerade nichts zu thun ist. Das ist morgen früh der Fall."

Tunderberg legte das Blatt auf den Tisch zurück: "n schönes Vergnügen," so rief er, "so 'nen Schlüssel zur Glückseligkeit zu schreiben hier zu Lande."

"Ach, lieber Freund," sagte der Adressat von Vermer u. Comp. trübzig, "das ist noch nicht das Schlimmste, da, lies mal hier."

"Well! das läßt man sich gefallen," ließ August hören mit einem Blick in ein zweites, ihm zugereichtes Blatt, "das flingt ja anders, Junge." Er begann zu lesen und las die Worte mit schmunzelndem Wohlgefallen:

"Schon der Name des berühmten Verfassers bürgt für die Gediegenheit des Werkes, dessen Veröffentlichung mit großem Opfer übernommen zu haben die unterzeichnete Verlagshandlung sich zur Ehre rechnet. Peck's ausgebrettes Wissen, seine glühende Vaterlandsliebe, die Höhe und Gediegenheit seiner Denkungsweise, die Liebenswürdigkeit seines innigen Gemüths, die wahrhaft klassische Schönheit seiner Sprache."

"Na," der Vorleser sah von seinem Blatte auf und zum Freunde hinüber, "damit kannst Du doch zufrieden sein."

"Ach," rief der über seine Verherrlichung offenbar gar nicht erfreute Peck im Dulderton: "Das ist für mich die größte Plage! Ich bin nämlich contractlich verpflichtet zur Abschrift der Prospective xc. — dachte ja nichts Arges dabei. Aber da hab ich's Vermer u. Comp. erst recht nicht zu Dank machen können. Es war ihnen niemals durchschlagend genug, wie sie es nennen, und nun fassen sie diese Sachen selber ab."

"Das haben Vermer u. Comp. geschrieben?" fragte Tunderberg erstaunt.

"Ja, und ich soll's durchsehen, — lies mal die Randbemerkung!"

"Wir finden diese Empfehlung noch zu matt. Sie wollen, was zu Ihren Gunsten gesagt ist, noch ver-

färken und möglichst interessante biographische Dichter aussuchen!"

"Das nenn' ich 'nen Menschen auf einer Seite in Eis paden und auf der anderen sieden," sagte August verwundert.

"Ich fühle mich auch wirklich nicht wohl dabei," bemerkte Peck, und wie er so ermauet und doch zugleich hastig ruhelos sich anschickte, den Brief für die Post zu reicht zu machen, sah er wirklich abgehetzt und übermüdet aus. "Ich weiß wohl," fügte er hinzu, "der Wettbewerb und der Großbetrieb im Buchhandel bedingen so etwas, — aber es ist wirklich nicht angenehm, es benimmt mir schier die Stimmung zur Fortsetzung, es wird manchmal eine Qual für mich, August!"

Er war mit der Umschlagung und Aufschrift seines Briefes fertig und legte ihn für den Boten bereit. "Noch zehn Minuten," sagte er, nach der Uhr sehend, und fuhr dann fort: "Ich glaube wirklich," er fühlte sich an den Puls, "ich siebere etwas, ich hätte das Antipyrin nicht drei Tage lang ausspielen sollen."

Damit machte er sich daran, ein Fach seines Schreibtisches aufzuschließen, wahrscheinlich, um das lang entbehrte Mittel zum Gebrauch herzuholen. Doch ehe er noch so weit war, fühlte er des Freundes Arm auf seinen Schultern, der zu ihm sagte: "Höre, Alonso, geh zu Bett, vergiß Vermer u. Comp. und lege Dich auf's Ohr, nicht eine Minute sollst Du länger warten. Den Brief nehme ich mit mir und werde ihm den Boten übergeben. Du hast Unruhe genug gehabt."

"Ach, wie gut Du bist," sagte Peck, sich zu dem Löwenhaupte zurückbiegend, sei uns denn noch einmal willkommen, und ich hoffe, Du fühlst Dich je länger, je wohler im alten Vaterlande."

"'s wird sich schon machen," sagte Augustus, die etwas heiße Hand des gelehrten Freundes mit seiner großen umschließend, "doch jetzt gute Nacht und umgesetzten Schlaf."

"Den wünsch' ich Dir gleichfalls, August."

"I hope so," antwortete der Gastfreund, indem er sich zum Gehen anschickte.

"Ich geleite Dich in Dein Schlafgemach!"

Doch August wollte das nicht. "Deine Frau hat mir's schon gewiesen," sagte er.

"Gute Nacht denn."

"Gute Nacht."

(Schluß folgt.)

Rachdruck verboten.

## Sinnsprüche.

Von Anna Gräfin Pongrácz.

In der Jugend jagt man zu jedem neuen Jahre: "Gieb mir," im Alter: "Laß mir, was ich habe."

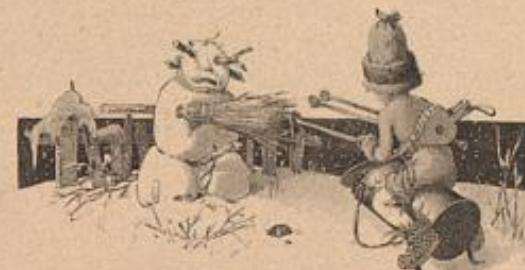
Alles kann verzehren werden, nur die Gemeinheit nicht, denn sie ist kein Fehler, sondern eine natürliche Eigenschaft. Ihr gegenüber giebt es nichts, als das Berühren des Tischtisches.

In seinem Tief-Innensten ist jeder Mensch durch eine Mauer von allen anderen Menschen abgeschlossen. Einzig die Liebe vermag diese Mauer zu durchbrechen, aber auch die Liebe nur in ihren höchsten Momenten.

Die Quellen, die in uns selber sprudeln, das sind die wahren Heilquellen.

Ein feinfühlender Mensch schämt sich fast, glücklich zu sein unter den vielen Unglückslichen, die es auf Erden giebt.

Unverstandene Kinder bleiben ihr Leben lang innerlichzaghafe Menschen und bringen es selten zu harmonischer Ausgestaltung ihres Wesens, für die Unbeschangenheit das erste Erforderniß ist.





Marmorthalle vor Lenbach's Atelier.

Nachdruck verboten.

## Franz von Lenbachs Heim.

Von Wolfgang Brachvogel.

Mit drei Abbildungen von H. C. von Berlepsch.

**M**ünchen wird von den Einen für die Kunststadt, von den Anderen für die Bierstadt par excellence gehalten; es kommt eben nur auf die Ausfassung an; die Münchner selbst wissen freilich praktischen Simes beide Richtungen zu vereinigen, und wirklich schließen sich, wie die Erfahrung lehrt, Kunstdienst und Biergenuss absolut nicht aus. Wenn nun ein Fremder nach München käme, nur eine Stunde Zeit hätte und doch etwas von dem vielgerühmten Isar-Alten jehen wollte, so müßte man ihn vom Bahnhof etwa drei Minuten die Luisenstraße hinauf bis zu den Propyläen führen, denn dort und in der nächsten Umgebung bietet sich ihm ein Extract des modernen München und seiner ganzen Bedeutung. Das herrliche Thor, welches von Kleine denjenigen auf der Akropolis nachgebildet ist, gewährt einen Durchblick auf die läufergetragenen Marmorbauten der Glyptothek und des Kunstausstellungs-Gebäudes, welche sich schimmernd von dem dunklen Grün alter Parkbäume abheben und uns den Namen Isar-Alten erklärlich machen; zwischen ihnen hindurch führt die vornehme Brienerstraße bis zum Hofgartenbor und der königlichen Residenz, während sie auf der anderen Seite der Luisenstraße, durch die Häuser Georg Dürchs und Franz von Lenbach's flankirt, in mäßiger Entfernung vor dem Bierpalast des Löwenbräus und Angeichts des Araberger Kellers endet, wodurch München in seiner Stellung als Kunst- und Bierstadt wohl hinreichend charakterisiert erscheint. Ganz nahe liegt das kleine Haus, in welchem einst Richard Wagner gewohnt hat; daneben das mit Skulpturen überladene einstödige Renaissance-Palais birgt die weltberühmte Gemälde-Gallerie des Grafen Schack, und hinter den Bäumen, welche die Glyptothek beichern, wird die Villa Paul Heyse's sichtbar. Das prächtigste und in's Auge fallendste unter den Privatgebäuden ist Lenbach's wahrehaftfürstliches Heim, eine weitläufige Anlage in lustigem, italienischem Stil.

Als Lenbach vor etwa vier Jahren die Gräfin Magdalene Wölfe heimsuchte, war der Bau vor dem alterthümlichen Hause des Bildhauers Hes eben erst begonnen, und als der Meister mit seiner jungen, schönen Gattin, die bis dahin eine Fremde in München gewesen, zum ersten Mal die Stätte, wo er künftig hausen wollte, besuchte, wurde ihm daselbst eine überraschende Huldigung zu Theil; — seine näheren Freunde und deren Frauen waren, umgürtet mit dem Schurzfell, in der Hand die Mauerfelle, auf dem Baumplatz erschienen und bereiteten dem Paare einen äußerst sinnigen Empfang, der gleichsam andeutete, daß sie alle bereit seien, an dem Hause des Glücks, das er sich nunmehr gegründet, mitzuarbeiten, soviel in ihren Kräften stünde.

Seitdem ist hinter den schlanken, lombardischen Pappeilen, die den Platz gegen die Luisenstraße hin umsäumen, die prachtvolle Villa entworfen, welche eine der größten Bauden des modernen München ist. Es sind eigentlich zwei, nur äußerlich durch eine leichte, von Rosenbäumen überwucherte Architektur verbundene Häuser, von denen das südliche Haus die Wohn- und Arbeitsräume des Künstlers enthält, während das andere, zurückstehende, mit seinen noch nicht ganz vollendeten Brunshäusern der Gastlichkeit des Hausherrn gewidmet werden dürfte; Beide umschließen einen nicht sehr großen, nach Norden durch eine Pergola eingefassten Garten, der ebenfalls ganz in italienischem Geschmack angelegt ist, und in dessen Mitte ein altvenezianischer Marmorbrunnen mit Seepferden und Delphinen einen stattlichen

Wasserstrahl emporwirft. Die der Straße zugelassene Schmalseite des südlichen Flügelbaus ist im Oberstock von einer lustigen Loggia durchbrochen, vor welcher eine geräumige, mit Marmorsäulen, Orangenbäumen und Nuccapalmen bestandene Terrasse halbkreisförmig vorspringt und mit dem Garten durch eine gewundene Freitreppe verbunden ist. Von der Loggia aus führt eine kleine Thür direct in das Allerheiligste dieses Hauses, in die Werkstatt des Meisters.

Aber der Besucher muß einen anderen Weg nehmen, um dahin zu gelangen. An der Nordseite, fast in dem Winkel, den die Bauleichten bilden, liegt eine kleine, offene Halle, die von rothen Marmorsäulen getragen ist, und aus der man in das zum Oberstock emporführende Treppenhaus gelangt. Die Wände sind hier einfach weiß gestrichen, verschwinden aber fast ganz unter Bildern, welche wohl ein Verweilen wert sind; wir eilen jedoch vorwärts: ein erster großer Saal nimmt uns auf, und wir bliden unbehindert in einen zweiten und dann weiter in einen dritten. Es sind hohe, weite Räume mit riesigen Bogengewölben und herrlich gearbeiteten Plafonds. Die Thüreinfassungen sind reich und abwechslungsreich aus verschiedenfarbigem Marmor oder aus Marmor und Sandstein gearbeitet, aber keine Thür wehrt den Eintrenden ab; prachtvolle Vorhänge verhüllen sie wohl, sind jedoch für gewöhnlich zurückgenommen. kostbare orientalische Teppiche, in Winter und Sommer gleich bewundernswert, verhüllen den Fußboden zum Theil, während die Tapeten fast ganz unter werblichen Gemälden, Werken alter Meister oder Copien danaach, die Lenbach selbst gefertigt hat, verdeckt werden. Die wenigen Möbel gehören zu dem Besten,

was deutsches und italienisches Kunstgewerbe in der Renaissancezeit hervorgebracht hat, überhaupt herrschte im Innern der Villa Renaissance, doch hat sich der Hausherr keineswegs davon an diesen Stil gebunden, alle Zeiten, alle Länder, alle Stile sind vertreten, und in der Anordnung, die sie gefunden haben, bilden sie ein herrliches, harmonisches Ganze.

Im ersten Raum sehen wir auf einem Tisch am Fenster eine Anzahl künstlerischer Sammelwerke, auf ihnen obenauf aber drei Bücher, die nur einfach gebunden sind, und denen man es ansieht, daß sie viel gelebt werden. Ich erinnere mich, bei Schliemann in Athen mitten unter ernstesten wissenschaftlichen Werken die „Märchen aus 1001 Nacht“ neben Ohnel's „Comtesse Sarah“ gefunden zu haben; die Lektüre Lenbachs ist fast noch interessanter und bezeichnender zusammenge stellt: Schopenhauers „Parerga und Paralipomena“, ein Band Shakespeare, in welchem sich „König Lear“ befindet, und Grimm's „Kinder- und Hausmärchen.“

Aus einer Ecke des Saales tönt ein Klingendes Geräusch; eine fast versteckte Thür führt nämlich in ein kleines pompejanisches Brunnengemach, in welchem sprudelndes Wasser aus großen Muscheln in ein von Goldfischen belebtes Bassin plätschert. Erfrischende Kühle und geheimnisvolles Halbdunkel herrschen hier, die Wände sind mit einer eigenartigen Mosaik und Muscheln bekleidet, und alterthümliche Büsten bilden den einzigen Schmuck.

Der zweite Raum ist etwas kleiner als der erste, die Decke gewölbt und reich vergoldet mit farbig gehaltenen Steinreliefs.

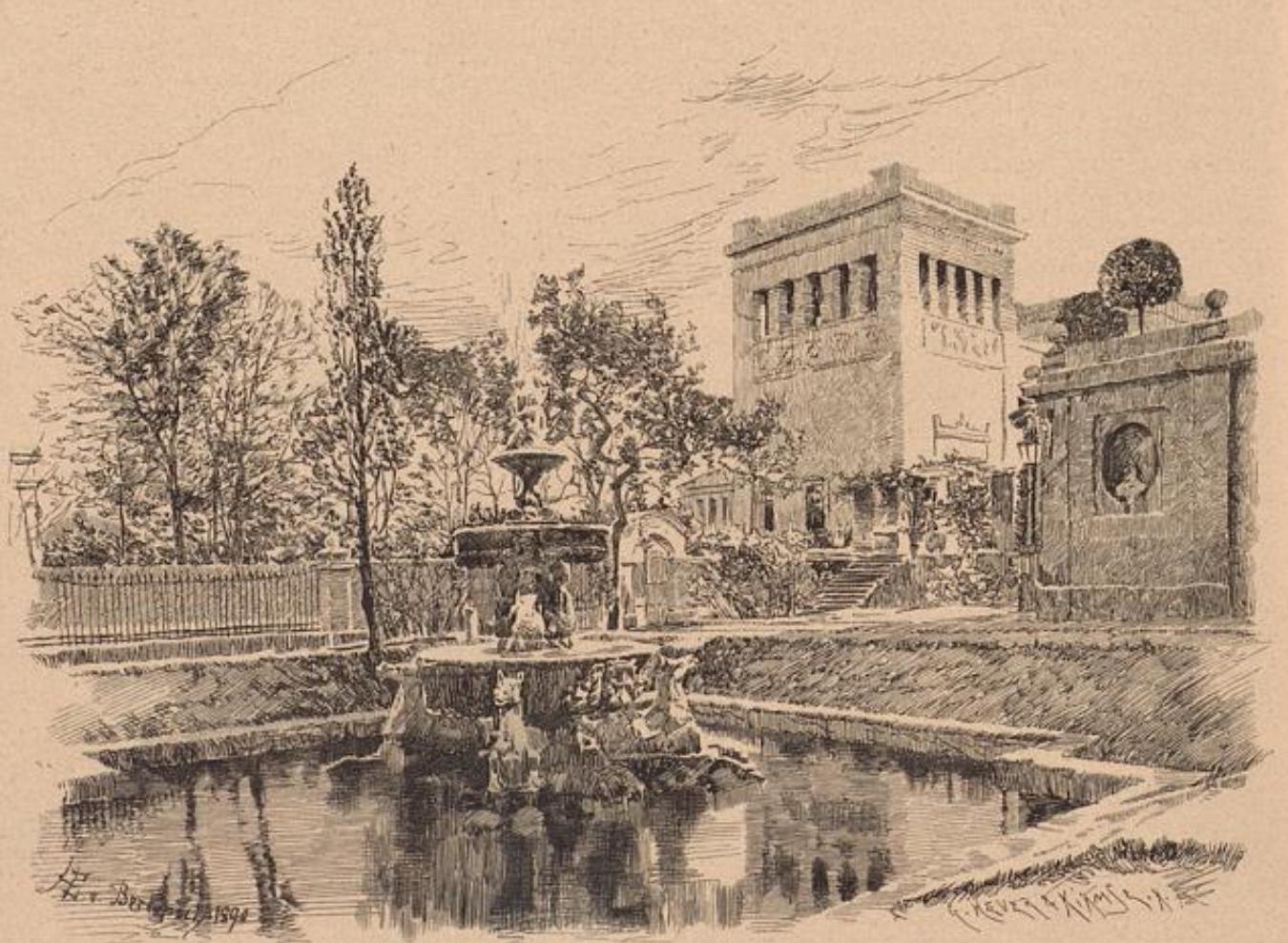
Das ist die Schatzkammer des Hauses, denn an den Wänden prahlen in unvergänglicher Farbenpracht alte Meisterwerke, darunter zwei von Lenbach erworbene Tizians.

Endlich folgt die Werkstatt des Künstlers. Ich habe absichtlich Werkstätte gesagt, denn so sieht man nichts von Treppen, hauptsächlichen Riesenbonnets, seltenen Möbeln, mächtigen Bildern und dergleichen überflüssigen Sachen, ohne die man sich ein modernes Atelier gar nicht mehr denken kann und neben denen die Kunst den allerleinsten Platz übrig behält. Es ist ein hoher, erster Saal, dessen Wände ganz mit kostbaren Godins ausgeschlagen sind; in einer Ecke zwischen dem Eingang und dem Fenster ist ein erhöhter Sitz angebracht und diesem gegenüber trägt ein Gestell eine beträchtliche Menge alter Bilderwerke in Marmor und Bronze. Sonst sieht man kein Möbelstück, nur Stoffseile mit angefangenen und in Arbeit befindlichen Gemälden, und zwar gegenwärtig Bildnisse der greisen Herzogin Max in Bayern, des Kaisers Friedrich und des Kaisers Wilhelm II. Das Porträt des Letzteren wird ganz besonders interessieren: der junge Monarch ist in face genommen und trägt auf dem Haupt den blendenden Silberhelm mit dem Adler. Daß ein neuer Bismarck nicht fehlt, ist selbstverständlich. So oft man zu Lenbach kommt, staunt man immer wieder von Neuem über den Fleiß und die Schaffenstrafe des Meisters und begreift gar nicht, wie ihm die Tage für soviel Arbeit lang genug sein können, — die Tage langen ihm freilich nicht, am wenigsten im Winter, aber Lenbach ist nicht an das Sonnenlicht gebunden, er hat sich elektrische Beleuchtung eingerichtet, welche ihm auch Abends und Nächts zu malen gestattet.

Es ist nicht Zweck dieser Zeilen, auf Lenbach's Bedeutung als Künstler einzugehen, es handelt sich vielmehr nur um einen flüchtigen Gang durch sein Heim, und da erbringt noch ein Blick in das jetzt fürzlich vollendete neue Haus, welches zweistöckig übertragt von der in Italien üblichen Uichthante, die dem Treppenhaus Tageshelle zuführt, mit seinem Balkon und vergoldeten Gittern im Hintergrunde des Gartens emporsteigt. Dasselbe birgt herrliche Festräume und ist noch nicht eingerichtet; der einzige Schmuck dieser wundervollen, mit allem Geschmack des Hausherrn und mit aller Kunst des Architekten ausgestatteten Säle und Gemächer sind Lenbach's Porträts berühmter Zeitgenossen, unter denen König Ludwig I., Wagner, Liszt, Salisbuch, Henne, Wilhelm Busch und Redwitz zu erwähnen sind. Möbel fehlen noch ganz, denn da überläßt der Künstler nichts dem Tapezierer. Alles bestimmt er selbst, jedes Stück erwirbt er selbst, jeder Kleinigkeit weist er selbst ihren Platz an, und daher kommt es, daß seine Wohnung ein so eigenheitliches Gepräge erhalten hat. Dieses aber vor Allem, und nicht etwa der einfaltete Prunk oder die Kostbarkeit des verwendeten Materials ist es, was Lenbach's Haus so ungemein interessant macht, denn es tritt uns in jedem Raum ein Stück von dem eigensten Wesen des großen Künstlers entgegen.

Und dieser selbst ist wohl eine der fesselndsten Erscheinungen auf dem Gebiete der Kunst aller Zeiten. Am 13. December 1836 als Sohn eines ehrlichen Maurermeisters zu Schrobenhausen geboren und selbst für das Handwerk des Baters bestimmt, hat er Dank seinem großen Talent, von der Piloty-Schule ausgehend, seinen Weg gemacht und steht gegenwärtig auf der Mittagshöhe des Lebens und des Ruhmes. Er ist der Maler der Weltegeschichte unserer Zeit geworden, obwohl er nie ein sogenanntes historisches Bild gemalt hat, aber fast jedes seiner Porträts ist die Concentration eines Weltereignisses, ist unsere Zeit im Bildnisse einer Person festgehalten. Pecht, der ihn von seinem ersten Anfang an kennt und verfolgt, hat ihn als Menschen wie als Künstler einmal sehr treffend charakterisiert; er habe, erzählt der bekannte Schriftsteller bei dieser Gelegenheit, es nicht der Mühe wert gefunden, eine fremde Sprache zu lernen. Er ist Altbaier geblieben bis heute, und gerade dadurch fesselt er die Menschen, daß er sein eigenes Leben trotz allem Fremden entgegensteht und aufrecht erhält, denn die Welt erträgt bekanntlich weit lieber das Unbekümmerte als das Unbedeutende.

Lenbach ist ein großer stattlicher Mann mit scharfgeschnittenem Gesicht und mächtiger Stirn, unter der die Augen trost ihrer



Aus Lenbach's Garten.



Die Schmollenden. Von Karl Emil Rüde. — Siehe Seite 159.

Kunstfertigkeit so wunderbar beobachten. Wie schon erwähnt, ist er seit drei Jahren mit einer Gräfin Moltke verheirathet, hat aber bisher keinen Erben seines Hauses und seines Namens. Vereint mit seiner schönen Gattin übt er eine wahrhaftfürstliche Gastfreundlichkeit, so daß sein herrliches Haus, welches die Geistes- und Geburts-Akademie der bayerischen Hauptstadt auf glänzenden Festen zu vereinigen pflegt, als ein Centrum der Münchener Geselligkeit betrachtet werden darf.

Nachdruck verboten.

## Eine brennende Frage.

Von P. G. Heims.

**S**o ist eigentlich schon so viel und so oft darüber gesprochen worden, daß man gar nicht mehr darüber sprechen dürfe. Aber es geschieht doch noch und wird geschehen bis an's Ende der Tage. Ich meine über die Dienstbotenfrage. Sie bietet immer noch dankbare und unerhörliche Stoff, wenn alles Anderes versagt in Cafés und Kränzchen, und interessiert in gleichem Maße die würdige Großmutter, wie die türzlich verheirathete Enkelin. Ja sogar der männliche Theil der Gesellschaft ist nicht immer abgeneigt, sich mit dieser Frage zu befassen. Aber ich möchte fast sagen: in harmloser Weise. Unter jungen Offizieren ist es eine Art Sport, den dümmsten Burschen aufzutreiben zu können, und in landwirtschaftlichen Kreisen spielt in der Unterhaltung die Thorheit oder Röhkheit der Knechte keine kleine Rolle.

Nun ist es ja anzuerkennen, daß die Dienstbotenfrage eine überaus wichtige ist für einen Jeden, der gehörig ist, die Dienste fremder, nicht zum Hause gehöriger Personen in Anspruch zu nehmen; und nicht minder anzuerkennen ist, daß neben erheblichen Zeiten, die von selbst für Gesprächsstoff sorgen, es auch solche gibt, in denen nichts passirt und in denen infolgedessen jede Aneckung willkommen ist, auch wenn sie sonst nicht gerade hoffähig wäre, und nicht minder anzuerkennen ist ja, daß es dann und wann auch Leute giebt, die überhaupt nur von Eisentochern und Dienstboten sprechen können. Wenn denen die ganze Hölle ihres geistigen Lebens abgebrannt würde, dann wären sie in Gefahr zu verbrennen. Also die Dienstbotenfrage wird zu Recht bestehen und muß zu Recht bestehen, bis die letzte junge oder alte Hausfrau ihren Mädchen zum jüngsten Tage fundigt.

Was ist denn eigentlich ihr Kern? Ich meine nun nicht im sozialen oder nationalökonomischen Sinne, sondern im Sinne der Hausfrauen.

Sie taugen alle miteinander nichts! Das wird sich so ziemlich aus allen Verhandlungen über die Dienstboten, speziell die Dienstmädchen, herausheben lassen. Die erfahrensten Frauen, die schon mehr Mädchen gehabt haben während ihrer Ehe, als sie selbst Jahre zählen, werden ja die berufensten Richterinnen sein, eben weil sie am meisten Mädchen kennen gelernt haben. Und gerade die werden mit der größten Bestimmtheit den angeführten Satz vertreten.

Nun, in vielen Städten mögen sie Recht haben, und es mag ein schmerzliches, zornverregendes Gefühl sein, immer und immer wieder mit Dummheit, Unzufriedenheit, Ungehoblichkeit, ja bösem Willen und Bosheit lämpfen zu müssen, und man mag aus liebem und gutem Munde den Seufzer hören und ihn verstehen: „Wie beneide ich die kleinen Leute, die keine Dienstboten zu halten brauchen!“ Also: „sie taugen alle nichts, sind fast alle schlecht“.

Gestehen wir das vor der Hand zu. Aber erlauben Sie mir eine Frage, die ich Sie zu beantworten bitte: Sind sie von Natur schlecht, diese Kinder unserer kleinen Leute? Von Natur schlechter als unsere Kinder?

Ich antworte: Nein! Beobachten wir sie, so lange sie im Elternhaus leben, in der Früchtigkeit und Geduldtheit ihrer Jugend. Sie mögen weniger gute Manieren haben, sie mögen schmugger, ungezogener aufzuwachsen, — mögen mehr sehen, was ein Kind nicht sehen und hören darf, — aber sie sind im Durchschnitt ebenso guitmütig, dienstwillig, ihren Eltern gehorsam und ihnen zugewandt, wie die Kinder der höheren Stände. Und oft mehr noch! Sehen wir auf sie in der Schule. Ein einigermaßen tüchtiger Lehrer, ja eine junge Lehrerin ist meistens im Stande, eine überfüllte Dorfschul-Klasse im Bügel zu halten, und es wird ihnen oft leichter werden, als etwa dem Ordinarium einer Quaria. Der Herr Lehrer, der Herr Pastor sind den Kindern immerhin meistens noch Autoritäten, denen sie sich ohne viel Widerpruch beugen. Ausnahmen giebt's ja; aber giebt's die in „Tertia“ nicht? Die würtlichen „infamen Streiche“ kommen, glaube ich, sel tener vor in der Oberfläche einer Volksschule, als in der Secunda eines Gymnasiums. — Sehen wir die zukünftigen Dienstboten, kurz ehe sie es werden, im Konfirmanden-Unterricht: Meistens sind sie willig, freundlich, fleißig, ja anhänglich; und wie oft hat ein Lehrer, ein Prediger mit gutem Gewissen auf eine Anfrage antworten können: „Nehmen Sie sie; nehmen Sie den; ich sehe sie und habe sie lieb.“ Aber ein Schuldirektor wird auch nicht von allen Abiturienten behaupten können: „Für die stehe ich ein!“ Nicht einmal der Director eines Lehrerinnen-Seminars.

Auso: Von Natur und Abstammung sind sie nicht schlecht in der Mehrzahl. Wie werden sie es denn nachher? Es ist das ja nahezu unbegreiflich, da sie nun in Verührung, in ganz nahe und vertraute Verführung mit den höheren Ständen treten, die doch entschieden veredelnd auf sie einwirken müßten!

Und wenn sie das nun nicht thun im Allgemeinen?

Wie oft hört man die Klage: „Im Anfang war's ein gutes, kleines Mädchen; aber nun ist rein gar nichts mehr mit ihr aufzustellen!“

Da wird die Schuld der ersten Verderbnis mit vielem Recht auf mittidienende Mädchen oder auf Nachbarsmädchen, die im selben Hause dienen, gekehrt: die haben gehabt, die Herrschaft verläßt und schlecht gemacht und den jungen Dingern den frommen Sinn, mit dem sie den Dienst antraten, verdorben.

Das soll gelten, und es kommt leider zu unsäglichem Verdruss und wahrem Leid zu oft vor. Aber werden sie nur dadurch verdorben?

„Nein,“ sagen Sie, „durch frühzeitige Liebschaften und allerlei bedenkliche Verhältnisse“.

Das soll auch gelten, denn es kommt leider auch vor; sehr oft, viel zu oft, und alles Gute geht damit zu Grunde. Aber ist es Ihnen, — in Klammern gesetzt, — nie vorgekommen, daß anstatt des feindseligen Dienstmädchen aus der zweiten Etage irgend eine Ihrer eigenen „Freundinnen“ bei günstiger Gelegenheit Ihr Dienstmädchen ein wenig ausgefragt, vielleicht ein

klein wenig aufgezeigt sogar, ja Ihnen vielleicht schließlich auf Umwegen abgemischt hat in augenblicklichem Vergessen des neuen Gebots?

Kommt auch vor! Natürlich sehr selten. Mir ist's, als eine solche Seltenheit, einmal passirt. Dagegen kommt es nie vor, daß die Töchter höheren Stände auf Liebschaften verfallen und dadurch untüchtig zu allem vernünftigen Thun werden; und solle es ja einmal geschehen, trotz sorgfältigster Erziehung und Überwachung, dann entlastet das selbstverständliche unsere sich mehr selbst überlässigen, vielleicht mit dem Bürschen auf einem Boden, hammer an Hammer hagenden Dienstmädchen in seiner Weise.

Seien wir ehrlich: Wir tragen neben den erwähnten Umständen selbst ein gut Stück der Schuld mit als Allgemeinheit, wenn unsere Dienstboten nicht so sind, wie sie sein sollen. Durch das, was die Mädchen und Burschen in den Häusern sehen und hören, und zwar von Seiten der Herrschaft, dadurch werden sie in nicht ganz seltenen Fällen grundlicher und nachhaltiger verdorben, als durch das Gerede von ihresgleichen, die oft auf denselben Wege sich vom Guten verlaufen haben. Das Beispiel ist eine schnell verderbende, aber auch freundlich reitende Rache. Oft wenigstens.

„Keiner ist groß vor seinem Kammerdiener“ ist ein altes Wort. Und darin liegt viel Unklug. Ob wohl viele Handhaltungen in allen Beziehungen so intact sind, daß gar kein „Stelett im Hause“ ist, das man auch vor dem alleruntimisten Freunde verbergen möchte, daß man ihn in alle Winkel und Heimlichkeiten und Kleinigkeiten des Hauses, des Lebens zwischen den Gatten, der Hausführung, der Amtsleitung, der Kinder-Erziehung &c. möchte blicken lassen? Und in all' die Winkel und Heimlichkeiten giebt das Dienstmädchen hinein als ganz unbefangene und etwas brutale Richterin. Sie sieht den Hausherrn, wie er sich täglich giebt; sie lernt die Hausfrau kennen, wie sie ist, nicht wie sie nach außen scheinen will; sie lernt überhaupt die Leute kennen, wie sie aussiehen, wenn sie sich keinerlei Zwang antun, wenn sie keinerlei Rücksicht nehmen: so zu sagen, im Negativen. Und, — Hand auf's Herz! — ob ihnen da nicht manche Vorstellung schwindet, die sie sich von den höher gestellten, vornehmern Leuten gemacht haben, wenn sie, in gewissem Grade noch harmlos und unverdorben, in den Dienst treten? Ein laut geführter Zant zwischen Mann und Frau, ein polternde, hin und her fahrende, oder kraftlose Kinder-Erziehung, eine nach innen nicht vornehme Lebensführung: die freuen den Respect weg, wie Thauwetter den Schnee. Das Mädchen, das erst hinter'm Herd geringschätzig über die Herrschaft lacht, die gehört von Stund an zu den schlechten. Um ganz von Anderem zu schweigen, was sie sonst hier und dort vielleicht noch sieht und hört. — Oder was er sieht und hört! Ich glaube, daß mancher, der als harmloser „Burke“ in Dienst getreten, als wenig harmloser Bursche wieder heimgezogen ist, und während der hinter ihm liegenden Jahre gerade nicht an Weisheit und Gnade bei Gott zugenommen hat, oder gar daß er, wenn er Diener bleibt, von Jahr zu Jahr mehr zu den schlechten gerechnet werden kann. Er ist gar zuslug geworden! Man hat seine Seele gar zu wenig geschont von Herr zu Herrn.

Aber nehmen wir ein in jeder Beziehung ganz tadelloses Haus an, deren es ja ohne Zweifel auch viele gibt, in denen die Dienstboten wirklich nichts sehen oder hören, was ihnen den Respect vor der Herrschaft nimmt, also ein durchaus „correctes“ Haus; es hat vielleicht nur einen Fehler, den, daß es die Dienstboten nicht ganz als Menschen ansieht. Jeder Besuch wird in rauhem, unfreundlichem, ja wohl gar grobem Tone gegeben; jedes Berichten wird hart und fränkend gerügt, keine Leistung wird freundlich anerkannt; das „Frauenzimmer“ oder die „Person“ ist gänzlich Lust, wo sie austritt; ihr Gruß ist Pflicht, aber Gegengruß wird ihr nicht, oder das „Gutenmorgen“ flingt wie Knurren, und der Abendgruß ist durch's Mikrophon nicht zu hören; sie ist ja „dazu da“, um ihre Pflicht zu thun, tadellos, genau, um freundlich und artig zu sein, dafür bekommt sie kost und Lohn und Weihnachten ihr Geschenk, und wenn sie frank wird, Medicin und Arzt; daß sie noch etwas mehr verlangen kann mit Recht, daran denkt man nicht, auch nicht, daß sie dabei innerlich verloren, trostig und erbittert wird, weil sie gerade in ihrer Menschenwürde sich gefränt fühlt, und umso mehr, je besser oder doch erziehbarer sie von Haus aus ist. Sie geht auch nicht besser in den nächsten Dienst über, in dem sie eine Familie ganz anderer Art lernen lernt; die Frau meint es gut, und doch hat sie das Mädchen in acht Tagen in helle Wuth gebracht. Es ist ihr eben nichts recht zu machen. Vom Morgen bis zum Abend geht das Zeitem und Schelten; die Auszeugungen, die Bemerkungen und Vermahnungen nehmen kein Ende; hier dies, dort jenes, drüber anderes; Frauen, denen der Himmel nicht schön und die Hölle nicht genug geheizt ist; aber bosartig sind sie nicht; im Gegenteil, sie versuchen es von Zeit zu Zeit gut zu machen, was ihre kleinsten Naturanlagen verdorben hat, sie werden gelegentlich „intim“ mit den Mädchen, weihen sie in allerlei Dinge ein, von denen sie gar nichts zu wissen brauchen; reden, — um nicht zu sagen klatschen, — mit ihnen über Freunde und Nachbarn, gelegentlich auch einmal über den eigenen Mann, und wundern sich über die undankbare Person, die immer unlustiger, dreister, frecher, ungezogener wird, — es war vielleicht von Haus aus ein ganz gutes Mädchen! Sie hat nur das Unglück gehabt, immer in recht schlechte Hände zu kommen.

Es wird für eine junge Frau eine Art von Selbstprüfung sein, wie sie mit ihrem Mädchen fertig wird. Allen Respect vor der, die gleich mit Mut, Kraft und Güte die Zügel in die Hand nimmt und sagt: „So sage ich!“ Und von der das Mädchen sagt: „einerlei, die versteht's!“ — Aber, — und nun jähren Sie mir nicht, junge Frau, die dieses liest: die Meisten verstehen es von Anfang an. Da kommt am dritten Tage die junge, reizende Gattin weinend in's Zimmer des Mannes gestürzt: „Rein, die ist abscheuliche, freche Person! Thü' mir den Gefallen und sag sie zurecht!“ Junger, empörter Ehemann, thü' das nicht! Überläß das ruhig deiner Frau und las sie ihre Sporen selbst verdienen! Läß sie zum Selbstvertrauen sich durcharbeiten, zur Bewahrung ihrer Kraft, ihres Könbens. Es ist noch wichtiger, daß sie in der Kirche mit den Leuten, als im Salon mit den Rivalinnen richtig umgeht; es hängt viel davon ab für dein Haus! Sei du der unsichtbare Gott, der schweigend und majestätisch über dem Ganzen thront, und der nur in den Fällen der äußersten Roth die lezte, höchste Instanz bildet, um dann den Blitzastrahl niederzuladen zu lassen, kraftvoll und unüberstehlich und gerecht einschlagend, — aber verpasse deine Blöße nicht, als wären es Knall-Bombons, sonst kanst du dein Leben lang als Küchen-Jupiter einhergehen, und schließlich lachen die Mädchen dich so gut aus, wie deine Frau; und was du wolltest, das gerade hast du vernichtet: dir und deiner Gattin Respect zu verschaffen. Der wächst auf anderen Bäumen, als denen des Klagens und galant-entrüsteten Dreim-

fahrens, nämlich auf denen der inneren Tüchtigkeit, Liebenswürdigkeit und Güte. Und zur Tüchtigkeit gehört der nötige Ernst.

Aber wenn es nun mit der Tüchtigkeit der Hausfrau schwach besteht ist? Es ist immer eine gute Empfehlung für ein Mädchen, wenn sie aus „gutem Hause“ kommt: d. h. aus einem, in dem sie etwas gelernt hat. Man hört wohl: „Das sind alles tüchtige Mädchen, die von Frau A. R. kommen.“ Ein schönes Lob. — Aber, wo die Frau nichts versteht und wohlos ihren vielleicht von Natur gar nicht ablenbaren Mädchen, die nur der Anleitung bedarf, ausgesiebert ist, da wird solch Mädchen gar zu leicht verdorben und ist nachher wohl gar nicht wieder zurück zu ziehen aus der Verwahrlosung, in die sie gerathen. Die nächste Herrschaft freue sich!

Um beim Worte Tüchtigkeit der Frau zu bleiben: wo zeigt sie sich dem Dienstboten gegenüber? Einige suchen sie in unangenehmen Mitarbeiten zu bewähren, indem sie selbst die schwersten Arbeiten übernehmen. Das ist falsch und mindert meistens den Respect. Die tüchtige Frau muß wohl zeigen, daß sie Alles kann, Alles versteht, und besser als das Mädchen, aber daß sie selbst die Aufgaben überläßt oder die Dienen macht oder das Geschirr abwäscht, das ist gar nicht nötig. Auch das verdikt die Mädchen. Sie werden bequem und lässig: „Es wird ja doch gemacht!“ Und sie gewöhnen sich allmälig, die Herrin als Übungslehrerin zu betrachten, — und das sollen sie nicht. Der Oberst eines Regiments oder der Hauptmann einer Kompanie hat auch etwas Anderes zu thun, als Gewehre zu prüfen oder Pferde zu strecken; aber gelernt haben und verstehen muß er's; und Kommandiren und Führen muß er können und ein Herz haben für seine Leute, dann kann er etwas mit ihnen aufstellen.

Aber mit dem Kommandiren kann es auch sein Bedenken haben. Eine kommandirt von früh bis spät, und von Neujahr bis Sylvester, und sie versteht's aus dem ff. und doch verdikt sie ihre Mädchen oder ist nicht im Stande, ein minderwertiges zu bessern. Sie verlangt zu viel, mehr als nötig und zweckmäßig ist. Da ist es besonders der leidige Reinmachteufel, der alle guten Geister aus dem Hause treibt. „Heute machen wir in der besten Stube rein! Morgen im Wohnzimmer, übermorgen in der Kinderstube.“ — und so weiter ohne Ende; und wenn die Reihe vollendet, dann geht's wieder in der besseren Stube an: die Arbeit im Hause ist nicht mehr Mittel zum Zweck des Wohlbehagens, der Schönheit, — nein, sie ist zum Selbstzweck, zur Selbstquälerei und zur Qualerei, zum Verderb der Dienstboten geworden. Sie jehn leinen anderen Zweck mehr darin als den, sie ohne Ende in Bewegung zu halten, ihre Kräfte auszunutzen so viel nur möglich; sie haben keine Freude mehr an der Arbeit, denn sie wiederholt sich ewig wechsel- und ruhelos, wie die Arbeit der Danaiden.

Es geht dem Durchschnittsmenschen mit der Arbeit, wie es einem auf dem Lager Liegenden mit irgend einem Geräusch geht. Hat es einen Zweck, z. B. wie das Donnern des Wühlrades, — dann schlafst man ruhig dabei ein in gutem Behagen; hat es den nicht, wie das Knarren der Gartentür oder das Schlagen eines Fensters, dann macht es den besten Menschen nervös und schließlich wütend.

Summa: Wären alle Häuser, durch welche die Dienstboten gehen, „normal“, dann würden der Klagen ob der Dienstmädchen und Diener wohl auch ein ganz Theil weniger werden. Einmal mehr Geduld, etwas mehr Energie, etwas mehr Wohlwollen und Eingehen auf ihre Gedanken sollte oft Vieles gut machen. Nicht ganz vergebe man, daß ein Dienstmädchen doch auch ein junges Mädchen ist, die sich einmal freuen will, die auch einmal freundlich angerufen sein, ein ungeliebtes theilnehmendes Wort hören will, die auch einmal ihre Arbeit und Mühe anerkannt sehen möchte, wenn ihr etwa besondere Pflichten der Treue, des Wachens, der Ehrlichkeit auferlegt werden; es thut gut, wenn möglich, etwas von dem Ehrgefühl in ihm zu weden, daß der Mensch nicht blos um zwanzig oder vierzig runde Thalerstücke dient und seine Kraft vermietet, und nicht blos von Weiß- und Schwarzbrot lebt; nicht ganz zu vergessen, daß ein Dienstmädchen außer zwei starken Armen auch noch eine Seele hat, und ihr zu zeigen, ohne Redensarten und Ueberschwänglichkeiten, — daß man auch ein Herz für sie hat, es gut mit ihr meint.

Man spricht so viel vom Undank der Leute. — Sind wir denn allejammt mit all' unserer Bildung und Erziehung immer so überaus dankbar gegen Gott und Menschen? Und Vieles von dem, wofür wir feurigen Dank beanspruchen, ist am Ende doch nur, wenn wir ehrlich sein wollen, ein einfaches Menschenrecht, das wir gewähren müssen. Die Zeiten sind doch vorbei für immer, in denen die Dienstboten als Menschen galten, die einer niederen Klasse von Geschöpfen zugemessen werden konnten. Und es wird, — auch jetzt noch, in unserer Zeit der Verheizung, — mit dem Undank nicht immer gar so arg bestellt sein, und auch heute noch wird stellenweise zu Recht bestehen: „Wie man in den Wald ruft, so schallt's wieder heraus“; und ganz geldungslos ist das Wort auch im Jahre 1891 nicht, und wird's nie werden bis an's Ende der Tage: „Wer Liebe sät, wird Liebe ernten.“ Auch jetzt noch sind die Zeiten in Stadt und Land nicht ganz vergangen, in denen das Dienstmädchen, das bei uns einmal gedient hat, sich freut, wenn sie uns auf der Straße begegnet und herübereilt, um uns die Hand zu reichen, oder uns im Hause aufzusuchen und sich nach der Herrschaft und den Kindern erkundigt, und es weint doch auch noch heute manches Mädchen, wenn sie der Herrschaft Adieu sagt. Manche geht freilich auch davon und schlägt die Thür lächend hinter sich zu, und die Herrschaft macht drei Kreuze hinter ihr her: aber, — es ist nicht immer ihre Schuld allein, daß sie im Laufe der Jahre und im Wechsel der Herrschaft so geworden. Es liegt auch eine Gesamtshuld auf der Gesellschaft, die der Einzelne oft büßen muß, ohne ihre Folgen mit seinem bischen guten Willen aufzuhaben zu können.

Nachdruck verboten.

## Der neue Herr.

Stoffausz. eines alten Herrn.

Von H. von Kahlenberg.

**C**amals, wenn ich vom Dienst zurückkam und mich zu einem gemütlichen Plauderstündchen neben sie auf das Sophie setzte, fragte sie wohl freundlich: „Warum siehst Du Dir denn keine Cigarre an, liebes Mädchen?“ „Aber in Deinem Zimmer, Herz! Ein Monstrum von Rücksichtlosigkeit bin ich nicht. Die guten Gardinen, die hellen Bezüge...“

"Das schadet nichts. Deine Bequemlichkeit ist die Hauptfache in Deinem Hause. Wenn Du Dich behaglich fühlst, was frage ich dann nach Gardinen und Überzügen. Ich hole Dir eine Zigarette."

"Aber, Liebchen, diese Großmuth! Du überwältigst mich." "Ich gehöre nicht zu den Frauen die ihre Männer in ihrem eigenen Hause tyrannisieren. Du sollst thun, was Du gefällt. Jetzt rauscht Du, sonst werde ich böse."

"Und sie bist mir selbst mit den weißen Zähnchen die Spitze ab und reichte mir die Schwefelholzer, — aber ich nahm sie nicht."

"Da . . . o, jetzt soll ich sie Dir wohl auch noch anrauchen, Du Faulpelz! Ob je eine Frau ihren Mann so verwöhnt hat. Sage erst wie, dann thu' ich's."

"Wie und nunner. Ich schwör's beim Sing. Du bist die beste, Engelhafteste kleine Frau im Universum."

Oder ich trat des Mittags erwartungsvoll zehn Minuten zu früh in's Esszimmer.

"Was giebt's denn heute, kleine Frau? es duftet gar so verloren."

"Schweinebraten und Kartoffelschläze, Dein Lieblingsgericht."

"Du bist wirklich zu rührend. Troy der Wärche . . ."

"Die kleine Mütze! Du sollst doch haben, was Du gerne ist."

"Engel! Und ich weiß, Du magst die Kartoffelschläze nicht mal."

"Das schadet nichts. Du bist die Hauptperson. Natürlich richtet sich der Haushalt nach Dir. Du bist doch der Herr."

Ich hätte unsere Auguste umarmen können, als ich zum ersten Male von ihren bärigen Lippen vernahm: "Karl! Karl! der Herr ruft nach dem Stiefeln —" Der Herr! Schöner, erhabender Titel! Bis dahin war ich immer der Lieutenant oder der Herr von So und So oder der Herr mit dem schönen Schnurrbart (als solcher hatte ich zuerst in Heringdorf trocken den Civils Eindruck auf Elschen's Herz gemacht). Aber jetzt der Herr! Kurzweg, ohne Adjektiv. Wie toll das Klingt! Ich fühlte mich dem lieben Gott entschieden um mehrere Grade näher gerückt und hätte den Titel nicht für den eines kommandirenden Generals eingetauscht.

"Das ist ja Alles so weit recht schon," pflegte dann mein guter Freund, der Professor Klein, zu sagen. "Genieße Deine Herrlichkeit, so lange sie dauert. Du hast dann wenigstens nachher die angenehme Erinnerung."

"Nachher? Wie?"

"Na, wenn der neue Herr erst da ist . . ."

"Neuer Herr! Sage lieber mein Unterthan. Bin ich dann nicht erst recht König in meinem Reiche, wenn so ein kleines häufloses Wesen mehr."

"kleines, häufloses Wesen!" Der Professor lächelte sardonisch. "Na, ich will nichts verrathen, aber betreuende Dich bei Seiten mit dem Gedanken abzudanken, alter Herr."

Ich hätte den boshaften Schuh am liebsten zur Thür hinausgeworfen.

"Alter Herr!" Wahrhaftig, das riecht so nach altem Leder, alten Kleidern, alten —, ein unangenehmer, modriger Geruch. Man denkt dabei an Rheumatismus und a. D. sein und freche, junge Kerls, die nicht darauf hören, was der „alte Herr“ schwägt.

"Neuer Herr! Rächerlich! Ich komme mir so baumstark und riesenlang vor wie nie. Denn da ist eines Tages ein winziges, rosiges Etwas bei uns ausgetanzt mit einem Mündchen so klein wie ein Pfennigstück und Händchen, die meinen Fingern nicht umklammern können.

Und wie ich im ehrfürchtigen Staunen das Gotteswunder betrachte, da verzicht sich das Mündchen, die kleine Brust hebt und sieht sich.

"Es lebt, es weint!" Wir lauschen beide in atemlosem, seligem Entzücken, — Gott grüße dich, du kleines, neues Menschenkind!

Das war der Regierungsantritt Seiner Majestät Hans des Zweiten. Und wo ist Hans der Erste? Auguste weiß es nicht. Sie ist natürlich sofort mit fliegendem Fahne zu dem neuen Herrn übergegangen; so sind die Weiber, Schwiegermütter, Schwestern, Waldfrauen: Alles dieselbe Sorte.

Nur ständig erinnert sie sich noch von Zeit zu Zeit meiner Erstzeit, eines gewissen, lästigen Individuums, das rücksichtsloser Weise auch essen und trinken will. Sonst dreht sich ihr ganzes Sinnen und Thun um Ihn und seine Bedürfnisse, und Auguste war mit doch einst bold gekümt — einst! Und Karl, der Getrene?

Ich merke es wohl, es besteht sogar zwischen meinem Brüder und Ihm ein geheimes Verhältniß. Oft muß ich erst durch das ganze Haus brüllen, ehe er zum Vorschein kommt.

"Wo, zum Teufel . . . stecken Sie denn jetzt immer, Mensch?" Und unter Stocken und Würgen stellte sich's heraus, daß Er gerade spazieren fahren wollte und Karl absolut den Wagen die Treppe hinuntertragen mußte. Und —

"Aber das hält Sie doch keine halbe Stunde auf," schneide ich.

"Ja, aber, und die gnädige Frau meinte, er idrie so sehr und, wenn er die blauen Knöpfe sieht, dann packt er danach, und das freut ihn, dann ist er immer gleich still, sowie ich komme." Karls ganzes Gesicht strahlte vor freudigem Stolz über sein Beruhigungs-Talent. Auch du, mein Bruder?

Und meine Frau? Sie kommt eben herein, sehr eilig, die brauen Augen blitzen suchend und unruhig an mir vorüber.

"Elschen?" "Ich jo, Hans, Du bist's." Ein ganz kurzer, lieber Blick, und sie fängt an, im Wäschehank zu frammen. "Nicht wahr, Du nimmst's nicht übel, daß ich den Wagen in Dein Zimmer gesetzt habe. Es war das einzige warme im Haus, und Dir macht's nichts aus, wenn Du Deine Zigarette eben hier rauchst, nicht wahr? Er kann den Rauch nicht vertragen. Es ist wohl ein bisschen last hier?"

"Stimlich." Der Salon war seit vier Wochen nicht geheizt.

"Armes Männchen! Aber Du siehst doch selbst ein, daß Er . . ."

"Gewiß, gewiß. Sage mal, essen wir bald, traurte Frau?"

"Bist Du schon hungrig?"

"Stimlich!" "Gutes Männchen! Gedulde Dich nur noch ein Viertelstündchen. Denke Dir, Er will heute gar nicht einschlafen. Ich mache Ihm eben erst noch ein Gläschen zurecht. Dann kommst Du an die Reihe, Liebster."

Ein flüchtiger Kuss, und schnell entwindet sie sich mit:

"Er wartet. Ich habe jetzt wirklich keine Zeit, sonst wird Er ungnädig. Du bist ja mein gutes, verständiges Männchen."

Das gute, verständige Männchen versucht den mittlerweile ausgegangenen Zigarrenstummel wieder anzufachen, friert

weiter; sieht nach der Uhr und fühlt plötzlich, natürlich nur ganz objektiv, lebhafte Sympathien für Napoleon auf St. Helena. Kaiser a. D., das mag fatal sein, aber ja's Pojchen als guter, verständiger Prince Consort neben einer Königin-Mutter und einer minderen Majestät wäre auch nichts Gescheites für ihn gewesen. Überhaupt . . .

Ich war sehr hungrig, und wer weiß, auf was für hochverrätherische Gedankenwüre ich noch verfallen, wäre nicht in diesem Augenblide Elschen wieder eingetreten, den Finger an der Lippe:

"So, nun können wir auch essen. Er schlafst. Aber nicht wahr, Du trittst ganz leise auf, wenn wir durch Sein Zimmer gehen. Er ist so nervös, so außerordentlich zart besaitet. Das kleinste Geräusch stört ihn . . ."

Ich wage also nur, einen scheuen Blick auf den Wagen zu werfen, hinter dessen purpurnen Vorhängen Er schlummert, während ich wie ein jüngerer Einringling vorüber. Gott sei Dank! Er regt sich nicht.

Kartoffelschläze und Schweinebraten gibt es jetzt sehr selten. Siehst Du, Männchen, es ist ja schrecklich viel zu thun in der Küche. Sein Wässerchen, seine Fläschchen, seine tauend kleinen Schälchen. Er hält das ganze Haus in Atem. Du kommst wirklich dabei ein bisschen schlecht weg, aber nicht wahr, Du siehst doch selbst ein . . ."

"Gewiß, gewiß. Und die Freunde, wenn er Dich mir 'mal einen Augenblick überlässt, ist dann um so größer."

"Hast Du gemerkt, wie reizend seine Härchen wachsen? Du hast ganz keine Augen, und sein Käschchen wird genau so wie Deine Rose. Er ist wirklich ein sehr hübsches, kleines Kind und so klug. Es ist einfach unglaublich. Denke Dir, daß er — horch!"

"Ah-ah — ä-ä-äh — ä-ä-äh!" erschallt es aus dem Nebenzimmer in lang gezogenen, durchdringenden Tönen. Sie läuft sofort Messer und Gabel sinken:

"Nun weint er schon wieder, das arme Engelchen. Was ihm nur fehlen mag. Hör doch nur!"

"Aber Frauchen, los, ich schrei, das schadet ihm nichts."

"Er war schon den ganzen Morgen so unruhig," murmelte sie, die Augen immer auf die Thür gerichtet. "Vorhin wollte er gar nicht einschlafen. Wenn er nur nicht krank ist. Auguste meinte auch . . ."

"Wie angständig Du immer gleich bist, liebes Herz. Der Doctor schwor doch noch gestern, er wäre ferngekünd."

"Ah, der Doctor! Was wißt Ihr Männer von kleinen Kindern! Wie ein Stück Holz fährt er ihn immer an, Auguste und ich ärgern uns jedes Mal darüber. Er zerbricht ihm nächstens noch etwas. Auf den Doctor gebe ich gar nichts."

"Er sieht doch sonst in dem Knie, seine Sache ziemlich gut zu verstehen," erlaube ich mir zu bemerken.

"Ja, Schneiden und Glieder-Abhauen, das mag er verstehen. Mein Kind versteht er jedenfalls nicht. Wenn ihm nichts fehlt, würde er auch nicht klagen."

"Ah-ah! Ah-ah!" sagt er nebenan wieder los, diesmal im kategorischen Imperativ, jaß bellend. "Ah-ah! — Hör' doch nur. Ist es nicht herzbrechend?"

"Ich würde eher sagen ohrenzerreibend," bemerkte ich mit einer bezeichnenden Handbewegung gegen mein gemarciertes linkes Ohr.

Sie richtet sich auf, jeder Zoll die beleidigte Königin-Mutter.

"Aber Hans, wie kannst Du nur so egoistisch sein und an Deine Bequemlichkeit denken, während er leidet. So seid Ihr Männer immer. Egoisten durch und durch. Wenn so ein unglückliches Würmchen nicht seine Mutter hätte, Du liegest es sich rubig todtweinen."

"Ich bin fest überzeugt, das ewige Schreien ist weiter nichts wie Trost von ihm," beharrte ich verstoßen.

"Trotz! Ewiges Schreien! Er ist das artigste, rücksichtsvollste Kind, was ich je gesehen habe. Du hörst ihn doch überhaupt nie. Wann stirbt er Dich je? . . ." Nur das zarte Geschlecht findet die Courage, so gewagte Behauptungen mit so impionierender Sicherheit dem sogenannten starken Geschlecht in's Angesicht zu schleudern.

"Ich habe ihn nie trostig gefunden. Er weint nur, wenn ihm wirklich etwas fehlt."

"Ah-ah — ä-ä-äh — ä-ä-äh," brüllt er zum dritten Male mit vor Wut halb erstickter Stimme.

Sie rutscht auf ihrem Stuhle hin und her.

"Ich halte es nicht mehr aus, Hans. Er kann Krämpfe bekommen. Lass mich gehen."

"Aber liebes Fräulein. Das Essen ist doch die einzige Zeit, in der ich Dich einmal für mich habe. Ich freue mich immer den ganzen Tag darauf, und Du hast mir doch versprochen, daß die halbe Stunde mir ganz allein und ungestört gehöre. Uebrigens ist doch auch Auguste da."

"Auguste ist in der Küche. Die kann jetzt nicht zu ihm. Siehst Du, Männchen, es thut mir ja auch selbst leid, aber das mußt Du doch einsehen, daß Er das erste Recht hat. Das kleine Häuflein kann sich doch nicht selbst besorgen. Wozu hat er denn eine Mutter?"

"Wozu habe ich denn eine Frau?"

"Komm! sei vernünftig, Hans! Du bist doch kein Baby mehr."

"Bleib!" bittet ich demütig. Es wird Alles kalt, und ich muss gleich nach Tisch wieder weg. Bleib hier, Elschen."

"Ah-ah! Ah-ah!" erwidert der Gegenbefehl Seiner Majestät aus dem Nebenzimmer. Einen Moment lämpft sie, dann steht sie auf:

"Ich komme gleich wieder. Sei nicht böse, Liebster."

Einsam laufend sitze ich da und lausche. Sie scheint sehr ungnädig von ihm empfangen worden zu sein. Er brüllt jetzt, daß die Leute unter dem Fenster stehen bleiben. Ich fühle allmählig ein bedenkliches Zucken in der rechten Hand und eine steigende Hitze im Kopfe. Na warte, Büschchen, wenn Du erst prüfungsfähig bist! Ich werde dich . . .

"Mein goldnes Zuckerpüppchen! Mein armes Lämmchen. Mein süßer Liebling," röstet sie mittlerweile unermüdlich. "Bist Du denn krank? Ist denn die böse Mama nicht gleich zu Dir gekommen, bat sie Dich ganz allein gelassen? Ja, ja, mein Häuschen. Wir sind gar nicht unartig. Wir sind ein ganz artiges, stilles, kleines Kind. Siehst Du, jetzt lacht es schon wieder. Hans, es ist wirklich zu süß. Sieh ihn doch nur."

"Psui über Dich, alter Hans! Ist das Männerstolz vor Königsthronen? Schäm Dich!"

Ein serviles Lächeln auf den Lippen, kriecht ich heran, das halbwollendete Minagessen und alle Prügelgedanken im Stiche lassend. Da liegt er auf ihrem Arm, kreuzförmig, und kräht laut auf vor Lust bei meinem Anblick.

"Sieh nur, wie er sich freut!" Keines Höflings Brust schwoll jemals höher bei dem Lächeln des Monarchen. "Wie gut er Dich schon kennt. Sage 'mal Pa-pa, Pussi!"

"Pa-pa," lallt er und fährt mir mit beiden Faustchen in den Bart.

Mich am Bart zu zuspielen, ist selbst Elschen nicht gestattet, bei einem gewöhnlichen Sterblichen wäre es mir Grund, mich mit ihm zu schicken. Er zaust und zerrt in souveräner Richtung, nach Herzenslust in dem edlen Gewächs herum, und ich lächle geschmeichelt und schneide die nüchternsten Fratzen, um ihn zum Lachen zu bringen. Mit echt königlicher Unverzorenenheit patzt er mir immer wieder in's Gesicht, und ich strahle vor Stolz über die Auszeichnung und bin der lächerlichste, allerdevoteste Hampeimann, bis Majestät plötzlich blinzeln die Augen schließt:

"Du bist entlassen, Hofnarr!" —

Heute fand mich mein Freund, der Professor, auf allen Bieren an der Erde hockend und die verzweiflungsvollsten Bocksprünge machend. Auf meinem Rücken thronte der Schlingel, die Peitsche in der Hand.

"Der Papa ist gar kein Papa mehr," erklärt er, "Unter, der ist jetzt mein Pferd und zieht Hen zu fressen. Und wenn er nicht läuft, haue ich ihn. Hüh! hoh, hüh hoh!"

## Verschiedenes

Nachdruck verboten.

**Die Schmolzenden.** Von Karl Emil Mücke. Siehe die Abbildung, Seite 157. — Die alte Jantje gilt als die größte Klatschschwester im Fischerdorf. Immerfort hat sie zu schwatzten,

— und meint sie es auch am Ende gar nicht so böse. Einwas von ihrem Geschwätz bleibt doch hie und da hängen, wird weitergetragen von Mund zu Mund, wird auch geglaubt, — und da giebt es denn immer ein wenig böses Blut . . . So war's auch bei der Düwele. Die junge Düwele ist erst seit einem halben Jahre verheirathet, und zwar mit einem sehr schmuddel und ansehnlichen Burschen, einem ganz prächtigen Kerl, dem Christoph Leyer, einzigem Sohne des Hunderönigs, also benannt wegen seines sprichwörtlich gewordenen Glückes beim Blunderfang.

Kommt da die alte Jantje eines schönen Tages zur Düwele, dreht mit der Schürze und sagt so recht boshaft und mit halbem Lächeln um den zahlosen Mund: "Düwele", sagt sie, "wo hat denn der Christoph gestern Abend gestellt?" — Wo soll er gestellt haben, Mutter Jantje; auf See war er, — bis heute Morgen um Dreie!" — So, so, — ei, ei, Düwele, ich würde doch die Augen ein bisschen weiter aufmachen, — ja, ja . . . Wie so? Wollt Ihr wieder mal klatschen, Jantje?" — Klatschen? — Bewahr' mich der Himmel — aber man sieht doch so Manches, wenn man um Mitternacht noch einmal durch's Dorf geht, mal hierher schaut und 'mal dorthin, — und wenn man hört, daß in der Scheune noch Tanzmusik ist, — ei, ei . . . Geht weiter, Jantje, ich glaub' es Euch doch nicht, wenn Ihr mir auch erzählen wolltet, daß der Christof gestern Nacht im Wirthshause gewesen wäre!" — Braucht ja nicht zu zuhören, junge Frau, — ich will auch nicht klatschen, ich behalt's lieber bei mir, — werd' keinem Menschen sagen, mit wem ich den Christof habe tanzen sehen, — juchhet, immer im Kreise 'rum!" — Da quält die Düwele in die Höh', die Eifersucht regt sich in ihr. "Mit wem, Jantje? — aber lügt nicht!" — Und die alte Jantje schwanzelt und läuft mit dem grauen Kopfe. "Mit wem? — Ei, ei, mit wem denn sonst, als mit Schön-Kunig, die den Christof vor zwei Jahren mit 'nem Korb heimgesucht hat! Hat's vielleicht wieder gut machen wollen, die Thorheit von damals, — aber, bei meiner Seeligkeit, Düwele, sprech Euer Mann nicht davon, — ich will nichts gesagt haben, gar nichts" . . . Und Jantje humpelt davon. Wer nun gern wissen will, wie die Düwele die Mitteilung der Mutter-Klatschbäse aufgefischt hat, der schlage eine Seite zurück und schaue sich die Gesichter der kleinen Fischerfrau und ihres Herzallerliebsten auf dem Mückischen Bilde an. Da steht's geschrieben.

## Gärtnerei.

Nachdruck verboten.

**Die Zierkürbisse und ihre Behandlung für decorative Zwecke.**

Früchte aber zu einem solchen Zwecke benutzen kann, ist ein sorgfältiges und vorsichtiges Trocknen erforderlich. Die Kürbisse, welche am besten erst dann abzunehmen sind, wenn der Frost die Blätter zerstört hat, werden sorgfältig durch Abziehen von der äußeren Haut befreit und zur Röhrchen einige Wochen in einem warmen Raum frei aufgehängt; auch lassen sie sich auf einem mit feinem Sande bestreuten Brett oder Blech in der Nähe des Ofens oder im Sonnenschein gut trocknen, wobei es ratsam ist, ihre Lage häufig zu verändern. Dadurch wird die Schale hart und das Innere der Früchte mehr so zusammen, daß keine hämeln eintreten kann. Die Kerne, die sich nun von dem ausgedörrten Gewebe gelöst haben, lassen sich leicht entfernen, wenn man am Stielende ein kleines, rundes Loch schneidet. Sie fallen dann meist beim Schütteln ohne Mühe heraus; die zurückbleibenden können mit einiger Geschicklichkeit mittels einer feinen Drahtschlinge herausgezogen werden. — Für größere Früchte ist jedoch ein Zerschneiden unbedingt notwendig, wenn die Aufbewahrung von Dauer sein soll, ebenso für die Herstellung von kleinen Schalen und Bechern, wozu sich namentlich der Eier- und Birnen-Kürbis vorzüglich eignet. Zum Durchschneiden der harten Schale leistet die Laubsäge die besten Dienste, weil beim Gebrauch eines Messers leicht Seitenprünge entstehen. Dann werden mit einem blechernen Schlüssel vorsichtig alle weichen Fleischtheile entfernt, bei gerissen oder gelernten Kürbissen ist auch wohl noch Nachhilfe mit einem Holz- oder Löffelbohrer erforderlich. Vor Allem kommt es nun darauf an, beim Entrocknen die natürliche runde Form zu erhalten. Zu dem Zweck läßt man die ausgekühlten Schalen über entsprechend große Gefäße und stellt sie in einem warmen Raum so auf, daß die Luft überall gut durchströmt; daher sind leere Glumentöpfe, die mit dem Abzugloch nach oben auf zwei Leisten stehen, vortheilhaft zu verwenden. Schon nach einigen Tagen werden die Schalen, die nun hübsch gerundet bleiben, hart wie Holz. Falls die kleinen, herbstmäßigen Gefäße unten nicht breit genug sein sollten, um fest zu stehen, kann man ihnen eine zierliche Unterlage geben, die aus dem Holze einer Zigarrenliste hergestellt mit der Laubsäge herausgeschnitten und mit Leim befestigt wird. Derartige Becher gewähren, mit Moos und künstlichen oder getrockneten Blumen gefüllt, einen sehr hübschen Anblick.

Die Ausschmückung der Kürbisse kann in der verschiedensten Weise geschehen, durch den Pinsel, die Zeichenseder, den Brandstift, den Gaisfuss, und gestaltet dem Geschmack, der Laune wie dem künstlerischen Können einen weiten Spielraum. In Oelfarben gemalte Blumen bilden eine sehr beliebte Verzierung; doch können auch die verschiedensten anderen Motive, namentlich Ornamente, gewählt werden. Die Umrüsse derselben sind entweder mit Tusche und der Feder aufzutragen oder mit dem Gaisfuss einzurichten; in letzterer Falle muß man den Kürbis vorher gut einölen, um das Schneiden zu erleichtern. Zur Füllung der Ornamente können alle Farben verwendet werden; doch sind namentlich Roth und Dunkelblau oder Goldoder und Englischrot sehr geeignete Zusammenstellungen; auch lassen sich durch die Anwendung von Goldschmieden Effekte erzielen. Die Holzbrand-Betzierungen treten besonders wirksam hervor, wenn sie durch leichte Malerei unterstützt und gehoben werden, was sowohl durch Aquarelle wie durch Oelfarben erfolgen kann. Nur muß man sich vor zu starkem Auftrag hüten und namentlich die Oelfarben nur mit Terpentin und Siccative verdünnt anwenden. Nach vollendetem Arbeit verleiht ein Überzug von vernis français den farben Dauer und Frische. Sind die Pilgerloschen mit einem Holzstöpsel versehen, so muß derselbe natürlich eine entsprechende Tönung erhalten oder auch bronzirt werden, ebenso der Unterlaz von kleinen Bechern. Zum Aufhängen der Flaschen kann man passendes Band, Schnur oder auch einen Lederriemchen benutzen und ihnen durch Schlingen, Schleifen, Quasten einen zierlichen Ausputz verleihen.

Zum Schluss nur noch wenige Worte über die Zucht der Pflanze, die wohl verdient, allen Gartenbesitzern warm empfohlen zu werden, da die Kultur keine Schwierigkeit bietet und viel Vergnügen gewährt. Guten Samen erhält man in allen größeren Samengeschäften, namentlich auch in reicher Sorten-Auswahl, sowie gemischt, durch J. C. Schmidt in Erfurt. Um schöne Pflanzen und frühzeitige Früchte zu erzielen, legt man die Samen schon Ende April einzeln in kleine Töpfe in ein Gemisch von Mistbeeteerde, Sägemänen und etwas Sand. Sie gedeihen besonders gut in feuchter Luft, wenn ihnen reichlich Licht und Sonnenchein zu Theil wird. Das Auspflanzen darf nie vor Ende Mai stattfinden. Nach dem Anwachsen bleibt reichliches Gießen, auch mit Dungwasser, die Hauptfache; dann werden und die Pflanzen durch ihr schnelles Wachsthum, ihre schöne Belaubung, die ansehnlichen gelben oder weißen duftenden Blüthen erfreuen und besonders auch die interessantesten Früchte zur Reife gelangen.



Rathaus verboten.

### Unsere Gesellschaftsessen.

#### L. Reiches Abendessen für October.

##### Speisenfolge:

- Krautfüllte in Tassen.
- Rebhühner-Röhrchen.
- Steinbutt mit Sauce Nécamier.
- Schwarzwurzeln. Escaloppe.
- Rehrataten. Krautsalat. Apfelcompt.
- Dauphin.
- Käsestangen. — Rötißsch.

##### A. Recepte für das Gesellschaftsessen.

1. Rebhühner-Röhrchen. Die Röhrchen, welche mit Rebhühner-Purée gefüllt werden, bereitet man aus Blätterteig auf bekannte Weise und braucht dazu kleine hölzerne oder blecherne Röhrchen, die 12 Cent. Länge und 2 Cent. Durchmesser haben, am unteren Ende aber einige Millimeter spitzer zu laufen. Man bestreicht die Röhrchen mit Butter, rollt den Blätterteig messerrücken-dick aus und schneidet ihn in 20 Cent. lange,  $\frac{1}{2}$  Cent. breite Streifen. Mit diesen umwickelt man die Röhrchen so, daß das schmalere Ende dicht mit Blätterteig bedeckt, nach dem Baden das Röhrchen also dort geschlossen ist, während am anderen Ende das Röhrchen aus dem Teig heraussehen muß. Man bestreicht die Röhrchen mit Ei, bakt sie im heißen Ofen gar und zieht die Röhrchen dann vorsichtig heraus. Inzwischen bereitet man das Rebhühner-Purée, indem man die Hühnerhälften nach dem Dressieren und Spalten in Butter frittiert, das Fleisch abläßt, fein stößt und dann mit dem Bratenfond, einigen Löffeln Fleischbrühe, einem Glas Madeira und einigen gewürzten Trüffeln, die man vorher gar gedämpft, zu

einem dicken Brei erhitzt, diesen durch ein Sieb streicht und mit einem kleinen Löffelchen heiß in die heißen Röhrchen füllt. Die Rebhühner-Röhrchen sind von vortrefflichem Geschmack; sie können auch bei großen Mittagessen als feines Ganggericht serviert werden.

2. Steinbutt mit Sauce Nécamier. Man Kocht einen großen Steinbutt ganz in einem Steinbuttfessel, in Rotwein mit feinen Kräutern und Gewürz, hebt ihn vorsichtig heraus, legt ihn mit der weißen Seite nach oben, auf eine erwärme Schüssel und garniert ihn mit krauter Petersilie. Inzwischen muß die Sauce Nécamier, eine der feinsten und wohlgeschmacktesten Geschmäcker, fertig sein, denn jedes Stehen läßt Steinbutt sowohl wie Sauce den feinsten Geschmack einbüßen. Man braucht zur Sauce 1 Liter leichte Fleischbrühe, die man von der Krautfüllte zurückhält, 1 Liter guten Rheinwein, 1 Glas Schaumwein und 10 Eidotter. Man quirlt dies gut durcheinander, schlägt es im Wasserbad sändig glatt und glänzend, nimmt die Sauce, sowie dies erreicht, heraus, röhrt sie noch einige Augenblicke, vermischt sie dann schnell mit 100 Gr. Sahnenbutter, fügt Salz und etwas Citronensaft hinzu und giebt sie mit dem angerichteten Fisch zur Tafel.

3. Escaloppe. Aus einer schönen, gut abgelegenen Kalbsleiste schneidet man gleichmäßig große, runde Scheiben, die höchstens zwei Cent. dicke sein dürfen. Man schlägt sie mit dem Gutelettmesser flach, bestreut sie mit Salz und wenig Pfeffer und brät sie in heißem Butter unter leichtem Wenden fritzig, was in einigen Minuten der Fall ist; ein längeres Braten läßt sie trocken werden. Anstatt die Schnittchen zu braten, kann man sie auch dämpfen; hierbei erhält man sie ebenfalls in heißer Butter, damit die Fleischpartien sich schließen und der Saft erhalten bleibt, gießt dann die Butter ab, fügt etwas Bouillon und seine Kräuter hinzu und dampft die Escaloppe zehn Minuten. Man richtet sie französrig, so daß eine Fleischschiß zum Theil auf der anderen liegt, an, und füllt in die Mitte das Schwarzwurzel-Gemüse.

4. Dauphin. Man röhrt 125 Gr. Butter, ebensoviel Zucker, Saft und Schale einer Zitrone und neun Eidotter unter stetem Rühren auf gelindem Feuer zu einem dicken Brei, den man sofort ausschüttet und bis zum Erkalten schlägt. Dann wird der steife Eierschnee unter die Masse gerührt, diese in eine glatte, vorbereitete Form gefüllt und lichtbraun gebacken. Man läßt die Mehlspieße in der Form ausköhlen, stürzt sie und schneidet sie nun in Scheiben, die man mit Apricot-Marmelade bestreicht, wieder zu ihrer ursprünglichen Form zusammensetzt und alsdann die Speise mit Eierschnee bestreicht, der mit Vanillezucker und Maraschino-Liqueur gewürzt wurde. Man läßt den Überzug im Ofen etwas trocknen und serviert eine Weinchaum-Sauce dazu. — Die Kuchenmasse kann man sehr gut am Tage vor dem Gebrauch backen; sie läßt sich dann besser schneiden, ohne zu zerbreken.

##### B. Reisverwendungen.

1. Die Krautfüllte wird mit siedendem Wasser verdünnt und der Rest des Schwarzwurzelgemüses in ihr verloft. Inzwischen wiegt man die übrig gebliebenen Escaloppe fein, vermischte sie mit zwei der vom Überzug des Dauphin vorhandenen 6 Eigelb, einigen Löffeln Sahne, Pfeffer, Salz, Muskatnuß und geriebener Semmel und formt kleine Klößchen von der Masse. Die Suppe streicht man durch ein Sieb, setzt 8 Gr. Liebig's Fleischextrakt zu, kocht die Klößchen in der Suppe einige Minuten und erhält so eine tröstliche Schwarzwurzelsuppe.

2. Ragout auf Heinrichsederart bereitet man aus den übrigen Geißelgürbchen und dem verschiedenen Suppenfleisch der Krautfüllte auf folgende Weise: Man Kocht zwei Kalbsmilche und schneidet sie, sowie das frittige Fleisch der Suppe (die trockenen Stücke kann man sein wegen und aus ihnen noch ein Stück für den gewöhnlichen Tisch herstellen) in Würfel oder Scheiben. Man erhält dies nebst einigen Champignons in einer dicken, braunen Krautfüllte, die man aus cramer Mehlschwitze, Fleischgebrat Bouillon, Madeira und China Soya bereitete, füllt das Ragout in eine hinreichend große Schüssel und teilt diese durch die in der warmen Osenböhre erhitzten Rebhühner-Röhrchen kreuzförmig in vier Theile. Man garniert diese Abtheilungen verschieden und zwar die eine mit geriebenem Eigelb und gehacktem Eiweiß, die zweite mit Streifen von Pökelpunge und Perlpwiebeln, die dritte mit gerösteten Goldwürfeln und kleinen weißen Champignons und die vierte mit Pistazien und Spargelstückchen. Man umgibt die Schüssel nun noch mit einem Kranz kleiner Kartoffelbällchen, die und übrig gebliebene Kartoffeln und die vier anderen Eigelb des Dauphin-Überzuges liefern, und erhält so eine vortrefflich mundende und verlockend ausschauende Schüssel, deren Ursprung aus Resten Niemand ahnen wird.

3. Die Archespeise wird aus den Überbleibseln des Steinbuttes mit seiner Sauce bereitet. Man löst alles Fleisch vorsichtig ab und wiegt es nebst etwas Bunge und einigen Scheibchen Speck sowie mehreren Champignons fein. Dann bereitet man ein Rührei aus drei Eiern, fügt dies, die leicht im Wasserbad erwärmt Sauce Nécamier, sowie Reibbrot, Pfeffer und einige Löffel saure Sahne hinzu und füllt die Masse in eine vorbereitete Puddingform, in der man sie 40 Minuten im Wasserbad kocht. Hierauf stürzt man die Speise, überzieht sie mit zerlassener Butter und gibt Salzkartoffeln nebenher.

4. Harnicter Rehrücken. Die Reste eines Rehrückens lassen sich nach der folgenden Anweisung am vortheilhaftesten verwenden, zumal der Braten eine gute Gestalt erhält und sehr wohl auf einer freundschaftlichen kleinen Tafel erscheinen kann. Alles Fleisch, bis auf einen zwei Cent. breiten Rand, wird sauber abgelöst und nebst etwas Speck in sehr kleine Würfel geschnitten. In Butter dampft man einige gehackte Zwiebeln gelöst, röhrt einen Löffel Mehl, etwas Salz und Pfeffer an, fügt eine Tasse Bouillon hinzu und kocht eine dicke Sauce, in der man die Fleischwürfel erhält, mit einigen Eigelb legt und die Masse nun gleichmäßig fest so auf den Rehrücken strect, daß er möglichst wieder seine ursprüngliche Form erhält. Man bestreicht die Oberfläche mit Eigelb, bestreut sie mit geriebener Semmel, beträufelt sie mit Butter und setzt den Rücken auf eine Schüssel, die Backpappe verträgt kann, um den Rand der Schüssel legt man einen Kranz von Kartoffeln, bakt ihn, sowie den angebrachten Rücken goldbraun und bereitet inzwischen aus den Resten der Rehrataten-Sauce mit brauner Mehlschwitze, einem Glas Weißwein, etwas Fleischgebrat und gewiegenen feinen Kräutern eine braune Kräuterlaufe, die man zu dem Braten reicht. Wenn noch genug Krautsalat übrig geblieben, der kühl gestellt, sich einige Tage recht gut hält, reicht man diesen dazu. Compt va nicht dabei.

5. Apfelcompt nebst den Resten des Dauphin giebt die Kabinetspeise. Man schneidet den Dauphin in Würfel, zerkleinert auch das Apfelcompt und mischt unter das leichtere geriebene Mandeln, gewaschene Rosinen und noch etwas Zucker. Dann schichtet man beides abwechselnd in eine bestrichene Form, beginnt jede Schicht mit einigen Löffeln Weinchaum-Sauce, die man, falls es nötig ist, noch mit einigen Eigelb und einer Tasse dicken sauren Rahms vermehrt, bestreut die Oberfläche der Speise, deren oberste

Schicht aus Dauphinvürzeln besteht muss, mit Zucker und bakt die Kabinetspeise goldbraun. Man giebt sie in ihrer Form, die man mit gefalteter Serviette umlegt, zu Tische und reicht seine Sauce dazu.

Luise Hollie.

Alte Rathschläge. — Bunte herbstliche Blätter als Tafel-Decoration. — Die Farbenpracht des herbstlichen Baubes bildet gar häufig den Gegenstand poetischer Schilderungen oder den Vorwurf für den Pinsel eines Meisters, — selten aber denkt man daran, sich solcher selbst gesammelter Blätter zur Verzierung der Tafel zu bedienen, während der Schnuck aus Blumen im Verein mit farbigen Blättern, meist Kunstdrohnen der Gärtnerei, als selbstverständlich gilt. Ein einfaches Vergessen kann hier unmöglich zu Grunde liegen, oder sollte es der augenheilige Hinweis auf die Vergänglichkeit sein, was uns zurückhält, daß herbstliche, fallende Laub zu verwerten? Und doch, wie sind sie schön, die Herbstblätter, besonders die tiefen rothen Töne, wie sie der wilde Wein zeigt oder das intensive Gelb der Eichenblätter; davon liegen die mannigfaltigen brauen Schottungen, in welche sich Grün, Silbergrau und Gold mischen. Zu den Farben gesellen sich die verschiedensten Formen der Blätter, die wahrlich den Weltstreit mit den Blumen aufnehmen können, man denkt nur an das charakteristische Laub der Eiche und Platane, des Ahorns und des Ephens; da sind ferner Kastanie und Buche, Pappel und Azazie, die langen Blätter der Weide, die verschiedenen Farben und das unerwähnt bleibende Weies, das unerwähnt bleibt muss. Ist schon die Auswahl an sich eine reiche, so kann sie durch ein wenig Geschick noch vermehrt werden. Das eingefärbte Laub, dem man durch Pressen oder Plätzen alle Feuchtigkeit entzieht und dann eine glatte flache Form giebt, kann mit einigen Pinselstrichen und etwas Goldbronze verziert werden; oft sind es nur die Äste und der Stengel, die man mit Gold überzieht, oft aber nimmt man noch ein wenig Farbe hinzu und bemalt die ganze Blöße. In solcher Weise präparierte Blätter können den ganzen Winter als Schnuck der Tafel dienen, sei es, daß man sie französrig oder guitanenartig ordnet oder über die Fläche streut, sei es, daß man sich ihrer als Tisch- oder Menu-Karten bedient. Eine liebenswürdige Freundin unseres Blattes, der wir für den praktischen Hinweis zu besonderem Dank verpflichtet sind, präsentiert in dieser Weise täglich den Familientisch zu schmücken, aber auch bei Festlichkeiten verzichtet sie nicht auf einen so überaus wirkungsvollen Reiz, der sich überall bietet und zu dem nichts weiter erforderlich ist, als etwas Geschick und guter Geschmack — nicht zu gerden der großen Ersparnis für die im Winter so teuren frischen Blumen.

E. F.

## Briefmappe.

Nachdruck auch im Einzelnen verboten.

### Fragen.

Sammel. — Kann man dunkel himbeersaibigen Seiden-sammet zu Hause gut schwarz färben? Hier ist weiß und breit kein Häber. Der Sammet ist zu einem Beüberzug bestimmt. Wonit ist er zu färben, und wie muß man verfahren?

C. J. in Tafelkent.

Rähmehule. — Würde mir wohl eine freundliche Veserin einen Oct empfehlen, wo sich für die Dauer eine Rähmehule, die im Kleidernahen und Zuschniden, Mähnen und Schnitzzeichnen Unterricht nach Wiener Methode ertheilt, behaupten könnte?

S. S. in Böhmen.

Klavierlehrerin. — Wo könnte eine Klavierlehrerin mit vorzülicher Ausbildung und Empfehlungen hervorragender Musiker geeigneten Wirkungskreis finden?

J. D. in R.

### Antworten.

(Auf die besagten Fragen weisen die Seitenzahlen hinter den Schlagwörtern hin.)

Brumata-Leim (104). — Ihre Frage nach einem Rezept zu Brumata-Leim ist gewiß eine Folge der mannigfachen schlechten Erfahrungen, die Sie, wie viele Andere, mit gelaufter Ware gemacht haben. Während ein alter Kaufmann unter wechselnden Witterungs-Einflüssen seine Kleidkraft lange bewahren und sich leicht streichen lassen muß, entsprechen viele Sorten diesen Ansprüchen durchaus nicht; bei warmem Sonnenschein läuft die dunkle Masse am Baume herunter, bei kühltem Wetter steht sie nicht, und schon nach wenigen Tagen ist alle Kleidkraft geschwunden. Eine rühmliche Ausnahme macht der Polbore'sche Kaufmann, wenn dasselbe auf Papierstreifen und nicht auf die Rinde gestrichen wird. Sollte der Vein nach einigen Tagen in's Papier eingedrungen sein, so genügt meist ein zweiter Anstrich für die Dauer der geschilderten Zeit, in der das flügellose Weibchen des Frostspanners am Stamme emporzieht, um ihre Eier abzulegen. Wenn Sie aber einen Versuch mit der Selbstbereitung des Brumata-Leims anstellen wollen, so erlaube ich mir, Ihnen ein im Praktischen Rathgeber für Obst- und Gemüsebau angegebenes Rezept mitzuteilen, wonach der Leim aus 5 Theilen Rübbel, 1 Theil Schweißfischöl, 1 Theil dictem Terpentin und 1 Theil Kolophonium besteht. Nachdem man Rübbel und Schweißfischöl in einem alten, irdenen Gefäß auf zwei Drittheile der Masse eingetragen hat, fügt man unter stetem Umrühren Terpentin und Kolophonium, welches man vorher zergehen ließ, hinzu. Falls der Leim zu dick ist, so kann man ihn durch erwärmtes Rübbel, im entgegengesetzten Falle muß man ihn noch einige Zeit einschlagen lassen. — Nach einer anderen, von Professor Rehder herrührenden Vorschrift wird Brumata-Leim aus 500 Gramm Kolophonium und 330 Gramm Stearinöl oder auch aus 500 Gramm weißem Harz, 300 Gramm Rübbel und 300 Gramm Schweißfischöl bereitet.

J. G. Gartenbesitzer in der Neumark.

Kitt für Messerklingen (104). — Als einen sehr haltbaren Kitt, um Messerklingen im Griff zu befestigen, kann ich Ihnen folgende Mischung empfehlen. Vier Theile Kolophonium werden mit einem Theile Schwefel zusammengeküsst und mit Eisenfeilspänen und Sand oder Ziegelmehl verrührt. Nachdem der Messergriff mit diesem Kitt ausgefüllt worden ist, wird der erwärmede Stiel hineingesteckt.

H. B. in Gotha.

Ungangenehmer Fischgeschmaud (23). — Das hiergegen auf Seite 64 vorgeschlagene Mittel, ein Stückchen Holzholz, hat vielleicht seine Schwierigkeiten für die Hausfrau, die nur Steintöpfen kennt; einfacher und ebenfalls wirksam ist es, den Fisch im vollen Kochen 1—2 Mal durch Zusatz von 1 Liter kaltem Wasser zu „schroffen“.

M. in Mecklenburg.